

**POUR MIEUX VOUS MEUBLER**  
**J. P. BOUCHER**  
 Aston Junction Comté Nicolet  
 OUVERT TOUS LES SOIRS  
 POUR MIEUX VOUS SERVIR

EMBOUETTEUR AUTORISÉ DE COCA-COLA  
 SOUS CONTRAT AVEC COCA-COLA LTÉE

**Coke**  
 ya d'la joie!

**F. X. GAGNÉ LTÉE**  
 TÉL. 293-4200  
 NICOLET, P. Q.

**Maurice Guillemette Inc.**

- HUILE A CHAUFFAGE
- SERVICE DE GAZ
- LAVE AUTOS

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR  
 St-Grégoire Tél. 100

**45,000 lecteurs dans la région Bécancour-Nicolet**

# COURRIER-SUD

\* Au service des comtés de Nicolet et Yamaska \*

Vol. 4

Mercredi, 25 octobre 1967

No. 131

## Le RIN-Nicolet et le RIN-Arthabaska entreprennent activement la prochaine année

par Alain Cormier

NICOLET — A la suite du 7e congrès national du Rassemblement pour l'Indépendance Nationale (RIN), tenu à Trois-Rivières les 7 et 8 octobre dernier, le RIN-Nicolet et le RIN-Arthabaska nous informent de leur intention de coopérer très étroitement pendant la prochaine année.

En effet, dans un communiqué conjoint, le président du RIN-Nicolet, M. Pierre Duguay, et le président du RIN-Arthabaska, M. Lionel Bellavance, ont annoncé avoir élaboré un projet commun touchant aux

activités politiques et sociales des deux comtés. Ils ont mentionné entre autres : assemblées publiques, diners-causeries (le nom de M. François Aquin fut cité à ce sujet), danses, forums organisés, etc...

Le première activité commune prévue, l'élection d'un nouvel exécutif dans le comté de Nicolet, aura lieu d'ici peu. A ce propos, M. Pierre Duguay (RIN-Nicolet) nous fait savoir que le président régional du RIN-Mauricie, M. Marcel Desjardins, serait également présent.

Après avoir participé active-

ment au congrès national avec les 1400 congressistes venus de tous les coins du Québec, les membres du RIN-Nicolet et du RIN-Arthabaska sont revenus dans leurs comtés respectifs remplis d'enthousiasme et tous veulent reprendre de plus belle la lutte qu'ils ont entreprise afin de faire du Québec leur véritable patrie. "Les délégués ont vu et senti à Trois-Rivières que leur travail ne fut pas vain et que la marche vers l'Indépendance et la décolonisation de leur pays s'accélère de jour en jour", au dire des présidents Duguay et Bellavance.



Première rangée, de gauche à droite, Sr Béatrice Auger, supérieure de la Maison-Mère, Sr Marguerite Archambeault, C.N.D., M. l'abbé Georges Auger, principal de l'École Normale de Nicolet, M. Georges Cuisenaire de Belgique, Mère Marie Pichette, directrice générale des études, M. Nap. Rousseau, président de la Commission scolaire de Nicolet, Sr Thérèse Bellemare et M. Jean De Groef, de Bruxelles, Belgique.

## Ligue Nicolet-Yamaska

(Lire en page 10)

Un nouveau maire à été élu

## Me André Vigeant, pour des raisons de santé, à démissionné du poste de premier magistrat



Ce cliché fut pris lors de la joute mettant aux prises les Atomics de Gentilly et les Rockets de St-Célestin, mardi dernier. (Détails en pages 18)

(Photo Alain Cormier)

NICOLET (A.C.) — Me André Vigeant a officiellement démissionné du poste de premier magistrat de Nicolet, la semaine dernière, à l'assemblée de lundi, suivant les conseils de son médecin.

Me Vigeant, dans sa lettre de démission qu'il a remis à M. Georges Bron, secrétaire-trésorier, spécifie que sa décision est irrévocable, demandant aux échevins de ne pas insister.

Me Vigeant mentionne dans sa lettre de démission qu'il est de son devoir d'agir immédiate-

ment parce qu'il se voit dans l'impossibilité de servir adéquatement les contribuables.

C'est en octobre 1961 que Me André Vigeant prenait pour la première fois la charge de premier citoyen de notre ville. En 1964, il fut réélu pour un deuxième terme.

Le terme de trois ans de Me Vigeant devait expirer à la fin de janvier prochain. Vu qu'il reste moins de 10 mois avant cette date, l'élection du nouveau maire a eu lieu dernièrement entre les échevins.

## LE COUT POUR LES TRAVAUX D'ÉGOUTS...

(Lire en page 3)

Médecins de garde pour la fin de semaine soit du samedi midi au lundi matin.

Nicolet — St-Grégoire  
 Ste-Monique  
 Dr. ST-ONGE  
 Nicolet  
 Tél. 293-4613  
 Tél. chalet: 293-4046

Ste-Angèle — Bécancour  
 Gentilly — Ste-Gertrude  
 Dr. CLAUDE BARIBEAU  
 Gentilly  
 Tél. 298-2126

St-Célestin — St-Wenceslas  
 St-Léonard — Daveluyville  
 Dr. HARRY PORTER  
 St-Léonard  
 Tél. 399-2030

N.B. — En cas d'urgence COMMUNIQUEZ à la Clinique de L'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet  
 JOUR: 293-4473  
 SOIR: 293-4470

# EVE AU FOYER

## La Poudre Chili rehausse la saveur des viandes

Il convenait qu'octobre soit désigné comme le mois du piment rouge. En effet, c'est durant ce mois, il y a de cela 470 ans, que la Nina, la Pinta et la Santa Maria jetèrent l'ancre au large du Nouveau-Monde et que Colomb commença à chercher des plantes porteuses d'épices. Naturellement, il n'y trouva pas les anciennes épices favorites d'Europe, mais il y découvrit cependant le premier Capsicum ou piment rouge, aujourd'hui cultivé et consommé à travers le monde entier.

Colomb écrivait dans son journal, en décrivant le Nouveau-Monde : "l'aji, qui est en quelque sorte leur poivre, est encore mieux que le poivre et tout le monde en mange, tellement cet aliment est sain". Christophe Colomb, ainsi que d'autres parmi les premiers explorateurs, ramenèrent de la graine de Capsicum dans leurs

pays et bientôt on en planta dans toutes les parties du monde.

Parmi les centaines de variétés de capsicums, il y a des piments rouges qui ont été consommés depuis des siècles en Amérique Centrale et en Amérique du Sud. Les mets les plus épicés d'Amérique Latine requièrent des assaisonnements tels que des piments rouges entiers, de l'oregano ou origan, de l'ail, du cumin, etc...

Un jour, il y a 80 à 90 ans, un habile cuisinier conçut l'idée de moulin et mélanger ensemble toutes ces épices et herbes pour en faire la Poudre Chili. Ce mélange assaisonnant peut varier légèrement selon le fabricant. Cependant, la Poudre Chili est faite en général de piments rouges moulus, de grain de cumin et l'oregano moulus, ainsi que d'ail en poudre. Ici, au Canada, on préfère une Poudre Chili plutôt douce, plus aromatique que forte. Toutefois, quiconque désire une saveur très corsée n'a qu'à y ajouter un peu de poivre de Cayenne, lequel est fait de piments rouges encore plus piquants.

La Poudre Chili a vraiment de multiples usages. Pour résumer, on pourrait dire qu'elle convient à tous les mets, sauf peut-être la crème glacée au chocolat! Sa saveur est renommée pour les fèves et les viandes surtout, ainsi que pour les mets à la farine de maïs, les plats aux oeufs, les apprêts à salade, les ragoûts et les soupes. Saupoudrez un peu de Poudre Chili sur le maïs soufflé beurré, sur la soupe aux pois, ou sur un plat de haricots verts. Vraiment, il n'y a pas de limite. La chose à faire est de faire des expériences en ajoutant 1 c. à thé de Poudre Chili à quelques recettes donnant 4 portions.

La recette suivante, qui nous vient des cuisines d'essai de la Canadian Spice Association, est une version du fameux Chili



CHILI CON CARNE (pour une réception)

### Chili con Carne pour une réception

- 4 c. à table de graisse de bacon
- 4 lbs de boeuf haché (paleron)
- 3 c. à thé de sel
- 1/2 tasse d'oignon haché instantané
- 1/2 tasse de flocons de piments doux
- 1 c. à thé d'oregano moulu
- 4 tasses (2 boîtes de 1 lb.) de tomates
- 3 1/2 tasses d'eau
- 1 tasse de concentré de tomate
- 1 c. à thé de sucre
- 1/2 tasse de Poudre Chili
- 1 c. à thé de graine de cumin moulue

1 c. à thé de poivre noir moulu  
1 c. à thé de poudre d'ail.

Faire chauffer la graisse de bacon dans une casserole (cassole) de 4 pintes. Ajouter la viande et cuire à feu doux jusqu'à ce que légèrement brunie. Ajouter le sel, l'oignon haché instantané, les flocons de piments doux, les feuilles d'oregano, les tomates, l'eau, le concentré de tomate et le sucre. Couvrir et laisser mijoter pendant 1 heure. Ajouter alors la Poudre Chili, le cumin, le poivre noir et l'ail en poudre. Cuire 20 minutes. Servir très chaud sur un lit de riz cuit et accompagner d'une salade.

Donne de 18 à 20 portions.

**NE RESTEZ PAS CHAUVÉ!**

AVANT APRES

Voyez le nouveau toupet à l'épreuve de la transpiration. Fait sur mesure et entièrement à la main avec du cheveu 100% humain.

**SALON DE BARBIER JOS RABOUIN**

Centre d'Achats T.R.O.  
Tél. : Rés. 376-7225  
Agent exclusif pour la Mauricie

**ACHETEUR**

Je suis ACHETEUR, en tout temps, de roulans et d'animaux de toutes sortes. S'adresser à:

**Jean-Marc Leblanc**

Téléphone: 23 S-1  
St-Sylvere, P.Q., Cté Nicolet.



### Pour vos réparations d'appareils domestiques et commerciaux

VOYEZ  
**MICHEL GOUDREULT**

175 rue Léon XIII — Nicolet — Tél. 293-4297

## SAVIEZ-VOUS QUE...

- ... Nous avons à Nicolet un magnifique terrain de golf
- ... Nous avons une grande piscine pour les baigneurs
- ... Nous avons un endroit idéal pour le camping, la natation, en fin une place de repos
- ... Nous avons un restaurant et une épicerie pour vous servir
- ... Nous pouvons vous fournir une roulotte à votre choix
- ... Si vous possédez une maison-mobile nous pouvons vous installer sur un magnifique terrain avec toutes les commodités
- ... Ce site idéal, situé sur le bord du fleuve St-Laurent, est nul autre que le PORT ST-FRANÇOIS

POUR PLUS D'INFORMATION VOYEZ...

**CAMPIGNON VIVANT**  
**M. Horace Manseau - Port St-François**

C. P. 833 — NICOLET — TEL. 293-5450



Pour abonnement au quotidien

### Le Nouvelliste

VOYEZ ou TELEPHONEZ REPRESENTANT :  
**CLAUDE PROULX**  
Service du Tirage  
Case postale 366,  
412 rue Notre-Dame  
Nicolet. - Tél. 293-5791

**C'est payant d'annoncer dans le Courrier-Sud**

La taxe augmente de \$3.50

# Le coût pour les travaux d'égouts est de \$6.00 du pied linéaire pour les propriétaires de Nicolet

**NICOLET (A.C.)** — Les membres du conseil de ville de Nicolet ont adopté un règlement ordonnant et statuant sur la façon de financer les travaux de construction d'égouts, sanitaires et pluviaux, les travaux de fondation de rues, les travaux de construction de puits.

Le règlement spécifie que lorsque le tiers ou plus des propriétaires sur une rue demanderont l'exécution de tels travaux, le conseil fera le nécessaire pour les faire exécuter.

"Pour les travaux dont les

dimensions n'excèdent pas celles déterminées par ce règlement, une proportion de 50 pour cent sera répartie entre les propriétaires riverains, en raison du front de chacun des immeubles, et 50 pour cent sera à la charge de la municipalité."

Pour les travaux excédant les normes de dimensions établies dans le règlement, le coût de cet excédent sera payé par la municipalité.

Les propriétaires se verront imposer une taxe spéciale payable pour défrayer la part qui leur revient. Le tout est possi-

ble en 20 versements.

M. Georges Biron, secrétaire-trésorier, a déclaré qu'avec le présent règlement, les propriétaires, au lieu de fournir envi-

ron \$2.50 du pied fourniront à peu près \$6.00 du pied, soit \$3.50 de plus qu'auparavant.

Il appert qu'un autre règlement sera adopté prochainement

au sujet du financement des travaux de construction d'égout, ce qui ne devrait pas manquer d'augmenter une taxe ou l'autre.

## L'Association des parents de Nicolet

Une centaine de parents se sont réunis à la salle du Centre Catholique, le 19 septembre, pour la formation officielle de l'Association de parents de la paroisse de Nicolet.

À cette réunion, un projet de règlements et constitution a été discuté par l'assemblée; à la suite de ces discussions qui permirent à plusieurs de défendre leurs idées et d'exposer leur point de vue, quelques modifications furent apportées au texte original du projet de règlements et constitution.

Vers la fin de la soirée, des élections eurent lieu afin de choisir un comité exécutif qui aura charge de la bonne conduite de cette association au cours de l'année. Les noms suivants furent choisis par l'assemblée: Mme Jacques Caron, Mme Armand St-Onge, Mme Léo Vigneault, M. Jules Grandmont, M. Edouard Lair, Dr Raymond Morin, Dr Paul Piché.

Cette première réunion fut tellement remplie d'enthousiasme et de discussions cordiales que cela augure bien pour les futures réunions.

Le 5 octobre, le comité exécutif s'est réuni dans le but de choisir des officiers et d'élaborer le programme de l'année.

Président:

M. Jules Grandmont;

Vice-Président:

Dr Paul Piché;

Secrétaire:

Dr Raymond Morin;

Traésorière:

Mme Armand St-Onge;

Aviseur moral:

M. le curé Pierre Paul Lefebvre.

Le programme des réunions à venir portera sur les sujets suivants: Ecole polyvalente - Loisirs - Confessionnalité - Etude au niveau de l'école primaire - Rapport Parent - CEGEP et institution privée d'enseignement - Etude de la constitution. Naturellement, d'autres sujets de réunions s'ajouteront à ceux-ci selon le besoin ou selon le désir des parents. Une prochaine réunion est prévue pour la mi-novembre.

L'exécutif invite cordialement tous les parents de Nicolet à faire partie de cette association, et pour avoir de plus amples informations, veuillez communiquer avec les membres du comité exécutif.



### SPECIALS FORMIDABLES

Préart Congoléum — Rég. \$1.20 v.c. SPECIAL 80¢ v.c.

Vinyl Incrusté — Rég. \$5.69 SPECIAL \$3.79 v.c.

Cushion Floor — Rég. \$3.59 SPECIAL \$2.75 — 6 pi. larg.

Aussi balance de pièces de Préart Incrusté en bas du Prix Coûtant

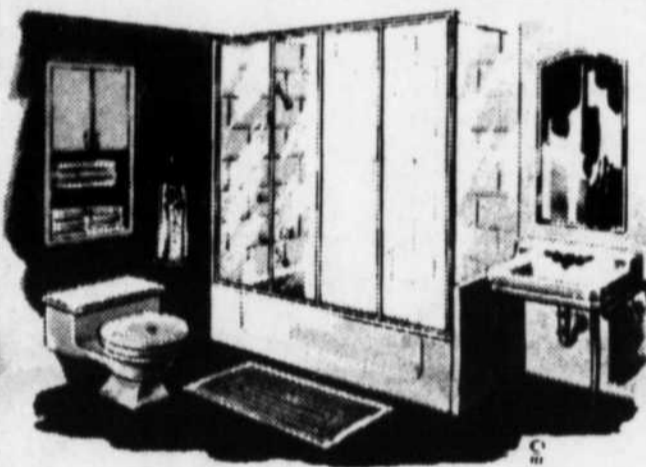
Balance de Tuiles Vinyl amiante ..... 11¢ la tuile

## PAUL LESIEUR

Vente et Pose de Préarts — Sablage de planchers  
Tapis — Lingerie — Draperies — Peinture "Sico"

ST-GREGOIRE, comté Nicolet

Tél. 67



### Pour le confort de votre foyer...

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- VENTILATION
- SERVICE DE BRULEURS

Des experts sont à votre disposition chez...

## RÉAL ARSENEAULT

269 rue Plessis

Nicolet

Tél. 293-5435

RUE COMMERCIALE

## Clinique Professionnelle de Gentilly

FACE A L'EPICERIE DE M. RAYMOND TROTTIER

### OPTOMETRISTE

Docteur René Leflamme, O.D.

EXAMEN DE LA VUE — LUNETTES

Horaires:

Mercredi 2 h. à 9 h. p.m.

Samedi 2 h. à 5 h. p.m.

Madame M. JORIS

De la CLINIQUE DU PIED

de Trois-Rivières

POUR LES SOINS COMPLETS DES PIEDS

Cors - Durillons - Ongle incarné

Horaires:

Mardi 2 h. à 8 h. p.m.

### CHIROPRACTICIEN

Docteur Roger A. Goyette, D.C.

du

CENTRE CHIROPRACTIQUE

Goyette & Lacroix de Trois-Rivières

Horaires:

Jeudi 2 h. à 10 h. p.m.

## LA RUE FERLAND A SENS UNIQUE

**NICOLET (A.C.)** — La rue Ferland, à Nicolet, est désormais à sens unique sur toute sa longueur, d'est en ouest, soit à partir de la rue Plessis jusqu'à la rue St-Philippe.

C'est ce qui a été décidé lors d'une assemblée du conseil municipal, sur une proposition de l'échevin Antonin Forcier.

Le règlement prévoit que le stationnement soit interdit sur le côté sud et que l'interdiction qui est établie sur une partie du côté nord soit toujours en vigueur, soit de la rue Notre-Dame à la rue Léon XIII.



J. Réal Piché, prop.

## Futurs Mariés.... Visitez nos maisons mobiles 1968



Ce sera merveilleux de loger immédiatement votre nid d'amour dans une roulotte. Nous en avons certainement une qui vous plaira. Voyez-les chez le plus important centre de roulettes de la rive sud et nord.

PRIX DEFIAANT TOUTE COMPETITION

Vendeur autorisé de

CORSAIR - GOLDEN FALCON - L'ISLET - GENERAL - GLENDALE

## Champignon Maisons Mobiles Enr.

84 MOIS POUR PAYER — VENTE ET SERVICE DE ROULOTTES ET MAISONS MOBILES  
C. P. 864 — PORT ST-FRANÇOIS NICOLET, P. Q. 293-5450

**COURRIER SUD**

Pour abonnement en dehors des comtés Nicolet - Yamaska ..... \$3.00 par année

★ Au service des comtés de Nicolet et Yamaska ★

EDITEURS: **ARMAND BOUCHARD - ROGER LUSSIER**

78 Centre d'Achat (Edifice Courchesne) Nicolet  
Tél.: 293-4669 C. P. 876.

Lithographie aux ateliers de L'imprimerie d'Arthabaska, Inc. Arthabaska, Qué.

**DES FÉLICITATIONS A M. RENÉ LÉVESQUE DU RIN-NICOLET**

NICOLET (A.C.) — Le RIN-Nicolet, par la voix de son président, M. Pierre Duguay, vient de transmettre à M. René Lévesque une lettre de félicitations concernant sa démission du parti libéral et sa prise de position

catégorique pour l'Indépendance du Québec.

Le RIN-Nicolet invite également M. Lévesque et tous les groupes et individus engagés dans la grande bataille de l'In-

dépendance à faire oeuvre commune. M. Duguay a rappelé cette phrase de Pierre Bourgault, prononcée par le président national du RIN lors du dernier congrès de ce parti: "Au-delà des équipes temporaires... il y a LA grande équipe!"

Voici le communiqué du RIN-Nicolet adressé à M. René Lévesque:

Monsieur le député, Permettez-moi, au nom de tous les membres et de tous les sympathisants du RIN-Nicolet, de vous communiquer mes plus vives félicitations et vous dire mon admiration pour le geste courageux et loyal que vous venez de poser.

Car il faut une forte dose de courage, de loyauté et d'honnêteté intellectuelle et politique (que ne possèdent hélas pas la plupart de nos représentants actuels) pour renier un ordre bien établi, pour "se mettre à blanc".

Vous venez d'affirmer que de plus en plus la véritable bataille sera livrée entre Souverainistes et Fédéralistes... Pierre Bourgault disait dernièrement: "Au-delà des équipes temporaires, il y a LA grande équipe!"

Il faudrait quand même que ce front commun, que cette fédération de toutes les forces et de tous les individus indépendantistes se réalise le plus rapidement possible... avant que l'on s'entredéchire comme ce fut — hélas! — souvent le cas dans le passé...

Dans l'espoir de voir se concrétiser ce vœu que partagent de plus en plus de Québécois, je demeure

Québécoisement vôtre,  
Pierre DUGUAY,  
Prés. RIN-Nicolet.



**Il faut y penser**

par ALAIN CORMIER

La religion est sans contredit l'un des problèmes les plus épineux à l'heure actuelle. On l'adoucit, on la renforce, on la change, on la modifie, et tout cela, dans un but unique: l'adapter à la vie moderne.

Cependant, on néglige le désarroi et l'angoisse qui règnent chez les jeunes. Encore une fois, on dira que cette confusion existe aussi chez les adultes, mais les conséquences ne sont pas aussi néfastes que dans le milieu des jeunes, car ceux-ci construisent actuellement leur vie future sur un terrain glissant.

La religion existe-t-elle encore chez les jeunes? Certains adultes l'affirment, et la majorité déclare que non. Il y a deux ans, pour un journal étudiant, j'avais fait une enquête sur ce sujet.

Les réponses les plus variées furent émises. Mais, si le problème existait il y a deux ans, il n'était pas aussi discuté qu'aujourd'hui.

Dernièrement, un groupe de jeunes discutaient de religion dans un restaurant. Ils étaient désorientés ne croyant en rien, mais cherchant la vérité... ce qui est magnifique!

La dernière expression dite à cette table m'a frappé, c'était: "C'est vrai que c'est barbant la religion, que ça énerve tout le monde. Mais on en a tout de même besoin, ne fût-ce que pour avoir un sujet de conversation."

Ils se sont tus. Le juke-box a ensuite hurlé les mots de la chanson "Le jour du dernier jour". Et chacun s'est demandé ce qu'il adviendra de ses propres jours, avant le dernier...

Des jeunes désorientés, décontenancés dans un monde égaré. Ils implorèrent secrètement l'aide de quelqu'un, qui leur expliquera le véritable sens de la religion. Ils en ont besoin, mais refusent de l'admettre. C'est un cri de détresse qui jaillit de la part de tous les jeunes.

A tout événement, la religion demeure le sujet de conversation des jeunes, et surtout de la classe étudiante.

Peu y croient, plusieurs n'y comprennent rien, d'autres ne se créent pas de problèmes avec cela.

Cependant, dites-nous, vous qui y croyez réellement, qu'est-ce que c'est que la religion? Un espoir à un monde meilleur, une habitude prise depuis le plus bas âge, ou AMOUR en un Principe suprême qui serait DIEU!!!

TEL. 293-4604 TEL. FR 6-6828  
C. P. 640

**EDOUARD LAIR**

Ingénieur Conseil  
Arpenteur Géomètre

125, RUE NOTRE-DAME NICOLET, Qué. 56, RUE FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE

**Pensez à Noël et à vos cadeaux que vous allez offrir**

Nous avons un vaste choix à des prix très modérés

- Verre taillé • Bibelots •
- Vaisselle • Argenterie • Bijoux •
- Montres • Etc... •

**Fiancés de Noël...**

Nous avons pour vous BAGUES et JONCS de qualité à meilleur prix

**Jean-Marie BOISVERT**  
M. H. B.  
SPECIALITE: Bagues de Fiançailles  
Réparation de Montres et Bijoux

PLAN MISE DE COTE

136, rue Brassard - Nicolet - Tél. 293-4986 - C. P. 369

Aimeriez-vous avoir votre propre maison?

Oui  Non

A quel endroit?

Près de l'hôpital

Près des écoles

Près du chemin de fer

Combien d'appartements?

4  5  6  Plus

A quel prix?

\$8,000.  \$10,000.  \$12,000.

\$14,000.  \$16,000.  \$18,000.

\$20,000.

Désirez-vous un emprunt?

Oui  Non

De votre Caisse

D'une compagnie d'assurances

D'un particulier

Remplissez ce coupon et envoyez-le à:

Courrier-Sud,  
C. P. 876,  
Nicolet.

Merci

**COLBERT & FRÈRE**

Encanteurs Licenciés  
STE-GERTRUDE Cté Nicolet

A VOTRE SERVICE pour tous genres d'ENCANS

de ménage liquidation de magasin vente de terre ou propriété...

SPECIALITES:

- Roulants de fermes
- Règlement de successions
- Acheteurs de troupeaux laitiers et animaux de boucherie

JACQUES Tél. 37 s 11

GILBERT Tél. 19

**D. LAFOND INC.**

Courtier d'Assurances Agréé  
ASSURANCES GENERALES ET VIE

77 Notre-Dame C. P. 278  
Nicolet Tél. 293-5819

**Celui que vous devez rencontrer**

Pour vous assister dans l'établissement de votre programme d'assurance-vie, assurance-groupe, assurance hypothécaire, assurance scolaire, rentes viagères déductibles de votre impôt...

**GÉRARD LUPIEN**  
ASSUREUR-VIE

282 St-Jean-Baptiste  
Nicolet Tél. 293-4813

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS  
Coopérative d'Assurance-Vie  
Fondée en 1876

# Un grand maître de la pédagogie active, M. Georges Cuisenaire de Belgique, en visite à Nicolet

par Alain Cormier

NICOLET. — Ces jours derniers, M. Georges Cuisenaire, de Thun, auteur de la merveilleuse méthode "Les nombres en couleurs", M. Jean De Groef de Bruxelles, M. Michel Girard du ministère de l'Éducation, et quelques autres personnalités du monde de l'éducation, ont été reçus à déjeuner chez les Soeurs de l'Assomption de la Sainte Vierge de Nicolet.

Dans l'après-midi, plus de deux cents personnes, parents, professeurs ou futurs professeurs ont acclamé M. Cuisenaire à l'auditorium des Soeurs de l'Assomption. Après la présentation de l'éminent pédagogue par Soeur Rollande Parent, des professeurs, des étudiants et étudiantes de l'École Supérieure de Musique de Nicolet, ont joué avec brio une pièce d'Edward Grieg. M. Cuisenaire, dont les premiers succès en violon remontent à 60 ans, a été profondément touché par cet accueil "musical".

Ensuite, M. Cuisenaire s'est constitué le maître d'une quinzaine d'enfants de l'école Curé-Brassard de Nicolet. Les personnes présentes ont été émerveillées et de l'art consommé du grand maître qui "sait tout faire découvrir aux enfants" et de la souplesse intellectuelle des petits nicolétains qui manipulaient les fractions avec une facilité surprenante. Bien que ces enfants n'aient travaillé que deux ans avec les réglottes, ils ont mérité de chaleureuses félicitations de la part de M. Cuisenaire. Bravo aux dévoués professeurs!

La classe de mathématiques terminée, M. Cuisenaire a donné le secret du succès étonnant de sa pédagogie: l'amour et le respect de l'enfant, une confiance sincère en ses possibilités. Il a exprimé sa sympathie particulière pour les élèves les moins doués intellectuellement. "C'est le dernier de classe, a-t-il dit, qui nous indique ce qui reste à faire."

Puis il a qualifié de chef-d'oeuvre la thèse de doctorat en pédagogie de Soeur Thérèse Bellemare, a.s.v., chef-d'oeuvre qui

va révolutionner le monde péda-

gogique, a-t-il ajouté. (Cette thèse est publiée aux éditions Delachaux & Niestlé, Neuchâtel, Suisse.)

L'éminent pédagogue a été remercié par M. l'abbé Georges Auger, Principal de l'École normale de Nicolet. Avec la finesse d'esprit qui lui est propre, M. le Principal a dit qu'il ne parlait pas seulement au nom des personnes présentes, mais aussi au nom des "40 millions d'enfants qui, à travers le monde, ne pleurent plus sur les mathématiques grâce au clavier-réglottes de Georges Cuisenaire."



**J. Germain Pépin**  
COURTIER  
D'ASSURANCES GÉNÉRALES  
258 rue Principale  
Daveluyville  
C. P. 158 Tél. 367-2251



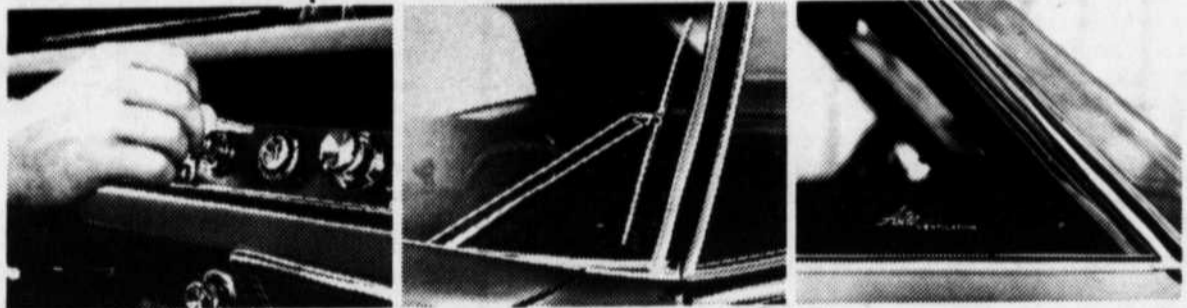
109 50f)



Le sedan sport Grande Parisienne 1968

Certains nouveaux dispositifs de la Pontiac s'allument, clignotent, cliquettent, sonnent ou s'animent sur demande, mais surtout, ils veillent sur vous discrètement et sûrement.

Qui a dit  
qu'on ne  
pouvait  
tout avoir?



(1)

(2)

(3)

(1) Bzzzzz. Votre Pontiac vous rappelle que vous oubliez la clé de contact: vous ouvrez la porte, un avertisseur sonore se fait entendre. (2) Le balai d'essuie-glace du côté du conducteur est désormais articulé pour nettoyer jusqu'au coin du pare-brise. Astucieux, n'est-ce pas? Il disparaît quand on ne s'en sert pas. (3) L'inscription "Astro Ventilation" sur les glaces latérales sans déflecteurs du

coupé sport Grande Parisienne indique que l'intérieur est confortablement ventilé, même quand les glaces sont closes.

Mais ce n'est pas tout! Voyez les phares dissimulés, standard pour les Grande Parisienne, et les essuie-glaces escamotables, standard pour toutes les grandes Pontiac. La Pontiac vous offre des "suppléments" ... sans supplément de prix!



Voie large

Chaque Pontiac doit faire sa marque pour recevoir cette marque



La Pontiac 68 à voie large

LA GARANTIE COMPLÈTE DE LA PONTIAC 68

Garantie de 24 mois ou 24,000 milles sur toute la voiture.  Garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur tout le groupe motopropulseur.  Garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur la direction, les suspensions avant et arrière et les roues. Pour obtenir des renseignements complets, priez de consulter le concessionnaire Pontiac.

Voyez le concessionnaire Pontiac

P-368CF

Vendeur autorisé Pontiac à NICOLET

**GELINAS AUTO SERVICE LTÉE**

RUE PANET,

TÉL: 293-4493

NICOLET,

## NOCES DE DIAMANT

Le samedi 26 août marquait le 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage de M. et Mme Hormidas Boisclair (Marie-Anne Lupien) demeurant au Foyer de Nicolet.

Pour fêter comme il convenait un jubilé de diamant, plutôt rare dans une paroisse, Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, célébra la messe à l'intention des jubilaires, prononça l'homélie, reçut le renouvellement de leur serment de fidélité conjugale et leur remit une décoration de l'Ordre du mérite diocésain.

C'est le 27 août 1907 que M. le curé Olivier Israel Hamel leur donna la bénédiction nuptiale.

Cinquante ans plus tard, M. et Mme Boisclair fêtaient leur jubilé d'or soit le 28 juillet 1957 et le 26 août 1967 leur jubilé de diamant. Ils sont âgés respectivement de 82 et 80 ans.

Félicitations aux heureux jubilaires.

ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS

# CLUB D'HABITS

va toujours de l'avant

## Gagnants

M. Armand Bouchard  
M. Elzéar Depont



« Mais... chez

## COURCHESNE ENR.

CENTRE D'ACHAT - TEL. 293-3642 - NICOLET

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

### Horizontalement

- 1—Prén. fém. - Charpente du corps.
- 2—Lieu étroit, au figuré. - Parcourus des yeux. - Librement.
- 3—Reine de Castille. - Silicate de magnésie.
- 4—Qui a vu le jour, fém. - Petit ruisseau. - Veuilles jumelles.
- 5—Trajet d'un avion. - V. d'Angleterre (Buckingham).
- 6—Personne qui fait preuve de snobisme. - Lac d'Ethiopie.
- 7—Petit singe de l'Amérique Tropicale. - Du verbe visiter.
- 8—Se dit du cri du cerf. - Espèce de cerf qui se trouve dans le Nord.
- 9—Avoir à la main. - Du verbe rire.
- 10—Du verbe avoir. - Terres entourées d'eau.
- 11—Ce qui est en excès. - Sonne lentement.
- 12—Conduit qui amène l'eau. - Chemins bordés de maisons.

- 4—Du verbe nier. - Fl. de Russie. - V. de Belgique, prov. de Liège.
- 5—Duvillon. - Qui se meut avec célérité.
- 6—Prén. fém. - Allongent.
- 7—Pron. pers. - Eprouver.
- 8—Equerre. - Aussi appelé puresseux à trois doigts. - Dépouillé.
- 9—Point cardinal - Inflammation de la membrane muqueuse qui tapisse le canal intestinal.
- 10—Unité de poids. - Art. contr.
- 11—Riv. de Lombardie. - Qui n'est pas commun.
- 12—Hérésie des partisans de Socin.

### Verticalement

- 1—Temps de la vie entre l'enfance et l'âge adulte. - Et le reste.
- 2—Du verbe étrenner. - Possédera quelque chose.
- 3—Formule d'adieu. - Résidu de la mouture des grains.

1	C	N	A	U	M	I	E	N	E	H	I
2	A	O	R	T	E	V	A	L	V	E	
3	L	U	C	A	R	N	E	A	R	I	E
4	L	E	N	E	U	A	V	A	L		
5	O	E	S	E	T	A	I	L	L		
6	S	A	N	G	I	L	O	T	E	U	
7	I	N	T	A	C	T	M	H	M	U	R
8	T	E	R	M	E	M	O	R	E		
9	E	M	O	I	O	O	U	S	T		
10	I	N	T	E	R	I	E	U	R	E	
11	L	E	S	E	R	R	O	T	I	N	
12	A	E	D	E	N	R	I	A			



**TOUT, MAIS PAS CA!** — Paul Berval est bien prêt à perdre sa chemise au poker, mais il refuse net de se séparer d'une Obligation d'Epargne du Canada de \$100. Car elle vaudra \$200 dans 13 ans lorsqu'elle arrivera à maturité si elle possède encore tous ses coupons d'intérêt.



**Bélier :** 21 mars-20 avril. Régénérescence de tout votre organisme. Une séparation temporaire va stimuler les liens qui vous sont chers. Ne laissez à aucun prix teinter vos sentiments de jalousie. Vous n'avez aucune raison de douter. Si vous placez l'intérêt dans l'amour, celui-ci vous abandonnera. Votre jour: vendredi.

**Taureau :** 21 avril-21 mai. Vous avez tort de vous effrayer pour un simple bobo. Un léger changement ne doit pas troubler votre cœur. Une cérémonie religieuse resserrera les liens de votre union amoureuse. Cette semaine, banissez toute spéculation. Votre jour: jeudi.

**Gémeaux :** 22 mai-21 juin. Faites de la relaxation, le calme vous remettra. Ne vous attachez pas trop à la bride de votre partenaire. Une petite querelle amoureuse ne doit pas vous faire perdre le nord, et surtout ne jouez pas avec les sentiments de qui vous aime. Au travail, ne prêtez pas le flanc à la critique. Votre jour: dimanche.

**Cancer :** 22 juin-23 juillet. Maux de tête découlant d'une contrariété. En amour, extériorisez vos sentiments, ne les refoulez pas. Un cadeau bien choisi rejoindra votre cœur. Intense activité mentale entraînant succès d'argent. Votre

jour: samedi.

**Lion :** 24 juillet-23 août Il ne tient qu'à vous de recouvrer votre santé par un repos suffisant. Sur le plan sentimental, vous gagnez à vous faire connaître. Améliorez votre personnalité par l'étude et la lecture. Soyez attachante et discrète. Augmentation des ressources au début du mois. Votre jour: dimanche.

**Vierge :** 24 août-23 septembre. Meilleur équilibre des forces vitales. Vous découvrirez chez quelqu'un les affinités qui vous enchantent et que vous n'aviez jamais remarquées avant aujourd'hui. Un enthousiasme créateur vous sera profitable. Votre jour: lundi.

**Balance :** 24 septembre-23 octobre. Période de lassitude et de découragement. Une amitié se transforme en un sentiment plus tendre. Professionnellement, un manque d'attention vous sera préjudiciable. Faites intervenir plus de réalisme dans les questions d'argent. Votre jour: mercredi.

**Scorpion :** 24 octobre-22 novembre. Besoin de repos, résistance amoindrie. Une personne qui vous touche de près éprouve un sentiment que vous ignorez. Sachez apprécier cette disposition discrète, mais subtile. Vous devriez mieux connaître les efforts de vos collègues. Votre jour: jeudi.

**Sagittaire :** 23 novembre-22

décembre. Evitez tout surmenage. Ne montrez pas votre dépit amoureux. Allez au cinéma ou magasiner plutôt que de faire la guerre. Vous avez un attrait irrésistible pour le sexe opposé. Une question professionnelle vous inquiète particulièrement. Votre jour: mardi.

**Capricorne :** 23 décembre-21 janvier. N'abusez pas de votre santé. Couchez-vous plus tôt. Que votre cœur soit large et généreux, vous en serez récompensée. Les conseils d'homme de loi vous tirent d'un mauvais pas. Votre jour: vendredi.

**Versaire :** 22 janvier-19 février. Influx planétaire influant sur la santé. Confusion dans les sentiments, à cause d'un grand état de nervosité. Soyez calme, coquette, reposez-vous et une amélioration de tout votre être vous fera connaître des succès insoupçonnés dans le domaine sentimental. Dans le domaine pratique, votre flair vous guide en toute sûreté. Votre jour: lundi.

**Poissons :** 20 février-20 mars. A tout égard, vous êtes en excellente forme. Des rapports qui dépassent les bornes de l'amitié vont connaître leur plein épanouissement. Vous en serez transformée. Songez plus à donner qu'à recevoir. Dans le domaine matériel, indice de prospérité. Votre jour: vendredi.



## Vous cherchez un appareil électrique Westinghouse

soit cuisinière, laveuse, sècheuse, réfrigérateur, congélateur, laveuse de vaisselle, T.V. avec cabinet ou portable, stéréo, grille-pain, bouilloire, fer à repasser, cafetière, séchoir à cheveux, ouvre-boîte, etc., etc...

Voyez votre vendeur autorisé  
**J. A. BOUCHER MEUBLES**  
MARCHAND DE MEUBLES

331 LEON XIII - TEL. 293-4378 - NICOLET.

**Pour votre vue, consultez**  
**R. CHATILLON, o.o.d.**  
— Optométriste —  
Tous les jours de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.  
Excepté le samedi après-midi  
LE SOIR - sur rendez-vous  
72 rue Brassard - Nicolet - Tél. 293-4952

Béni par le curé H. G. Courchesne

# La Caisse Populaire de St-Sylvère a officiellement été inaugurée la semaine dernière

ST-SYLVERE (A.C.) — M. l'abbé H. G. Courchesne, curé de St-Sylvère, a béni la semaine dernière la Caisse Populaire de l'endroit devant plusieurs personnes. M. Albert Thiffault, après les cérémonies d'usage, a servi un

souper à sa résidence pour ensuite voir les invités se rassembler à l'école centrale.

On en profita pour étaler le rapport annuel et pour discuter de sujets se rapportant au progrès sans cesse croissant de la Caisse Populaire de St-Sylvère.

Le président de la Caisse est M. Henri-Paul Genest et M. Marcel Daneau s'occupe de la gérance assisté de Mme Germain Pomerleau.

Pour clôturer cette magnifique soirée, plusieurs prix furent tirés au sort et un goûter fut servi à la grande satisfaction de tous.



L'impressionnant détective Méo Lecoq (Gilles Latulippe), qui n'a de toute évidence hérité de rien en particulier, en fera encore de belles dans la tragique "Affaires de l'héritage". Le prochain épisode de l'amusante série "LECOQ & FILS" présentée en couleurs par les Brasseurs de la bière LAURENTIDE. Feront aussi partie de la distribution Paul Desmarteaux (dans le rôle de Lecoq père), Janine Sutto (dans celui de Lecoq mère) et Jean-Pierre Masson (dans celui, redoutable, de Gaston, au Yukon). Le dimanche soir à 7 h. 30, au canal 13 de Trois-Rivières.

## Jutras Service

LÉOPOLD JUTRAS, Prop.

Centre du Pneu  
Accessoires et Batteries

Aussi TRACTEURS et SOUFFLEUSES A NEIGE  
Pour rouler avec plus de sécurité en hiver nous nous spécialisons dans le posage de CRAMPONS dans les pneus de votre auto.  
BAIEVILLE, comté Yamaska  
Tél.: 783-6906



## René de Cotret, Ostiguy, St-Arnaud, Beauchemin & Cie

Comptables Agréés

78 Place 21 Mars — Centre Commercial — Nicolet  
Tél.: 293-5891



## L'Automne est le temps de la CHASSE AUX AUBAINES

Profitez-en  
dès maintenant...

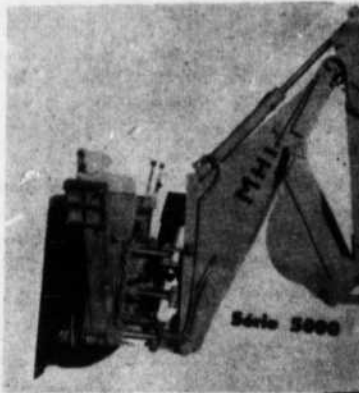


Moulinage-Malaxeur  
"GEHL"

pour grains,  
blé d'Inde,  
foin, etc.

A Prix  
modique.

Demandez  
un essai.



Des achats de

**Valeurs**

chez votre vendeur

Je tiens à remercier tous mes clients, ceux qui ont demandé des informations, ceux qui ont accepté de faire des démonstrations et enfin tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de ces 6 mois d'opération. Soyez assuré pour l'avenir de mon meilleur dévouement.

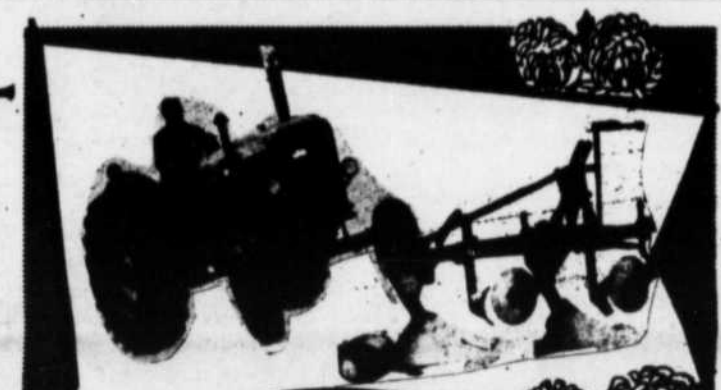
Si vous projetez d'acheter un nouveau tracteur ou d'échanger le vôtre d'ici le printemps prochain, consultez dès maintenant votre vendeur NUFFIELD. Des conditions spéciales de Vente pré-saison, jusqu'à 6 mois sans intérêt sur le montant impayé, et remboursement de 7% d'intérêt l'an sur l'argent déboursé sur votre nouvel achat.

Le Nuffield 10/20 surpasse les modèles "de fantaisie" et coûte \$1000.00 de moins. Vous pouvez voir et essayer ces tracteur Nuffield chez le concessionnaire British Motor of Canada Limited, division des tracteurs Nuffield'

Vente et Echange sur tout équipement agricole et industriel — Service d'entretien

— Service de pièces — Service à la ferme

Votre tracteur Nuffield porte une garantie de 12 mois.



**Farm-Eze.**

Epondeur de fumier à P. de F.



Epondeur d'engrais, toutes grandeurs: 1, 2, 3 batteurs, construction robuste, à prix modique.



Pour un bas prix  
à l'achat d'un tracteur neuf...

Pour un prix plus  
élevé pour votre tracteur usagé...

Consultez votre concessionnaire

Grande facilité de crédit "NUFFIELD"

6 mois sans intérêt

Aucun lien sur vos biens déjà acquis.

Jusqu'à 5 années de récoltes

# BERTRAND BENOIT

STE-BRIGITTE-DES-SAULTS,

Comté Nicolet

Tél. 334-2221

**AUX MARIÉS DE 1967**

LE **STUDIO** *Photographie*



**Pierre Wibaut**

157 rue Brassard Nicolet  
C. P. 811 Tél.: 293-4255

OFFRE  
**DES PHOTOS  
QUI PARLENT**

Bénéficiez de l'expérience et de la distinction du photographe qui sera à votre service le jour de votre mariage. COULEUR OU NOIR ET BLANC

**RÉSERVEZ** en appelant Nicolet : 293-4255

VILLE DE NICOLET

**SOUMISSIONS**

Des soumissions cachetées, adressées à M. Georges Biron, secrétaire-trésorier de la Ville de Nicolet, et portant la mention :

RENOVATIONS SYSTEME ELECTRIQUE  
DU CENTRE DES LOISIRS  
VILLE DE NICOLET

seront reçues jusqu'à VINGT heures QUINZE, le lundi 6 novembre 1967, au Bureau du secrétaire-trésorier de la Ville de Nicolet.

On se procurera les plans et devis et formules de soumission à l'Hôtel de Ville de Nicolet sur dépôt de la somme de \$25.00, remboursable sur remise des plans et devis en bon état.

Le propriétaire favorisera le soumissionnaire contribuable de la Ville de Nicolet jusqu'à concurrence de 5%.

LA VILLE DE NICOLET ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées.

VILLE DE NICOLET

Par: Georges Biron, sec.-trés.

**Une  
habitude ?**

Revenir contempler  
nos vitrines  
et compter sur nous,  
à chaque saison,  
pour vous vêtir  
de la tête  
aux pieds,  
à la pointe même  
de la mode...  
C'est peut-être  
une habitude  
mais elle est  
parfaitement  
justifiée et  
c'est votre intérêt  
de la conserver.



VOYEZ

**La Cie J.U. Levasseur  
& Fils Ltée**

STE-ANGÈLE DE LAVAL, Qué.

TEL. 222-5450

COURTOISIE — QUALITÉ — SERVICE

**CHRONIQUE DE L'EXPO**

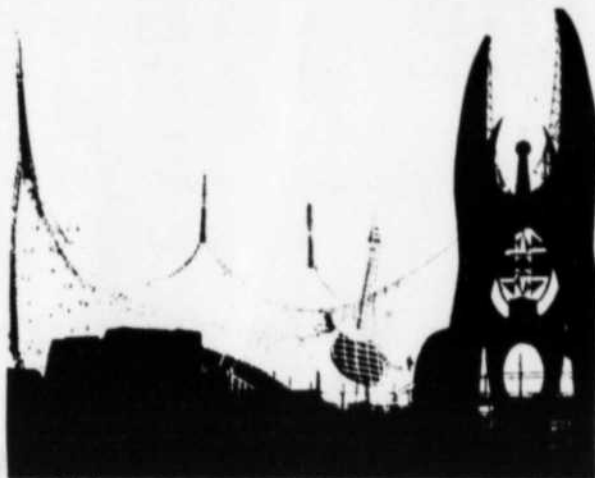
A.F.E.A.S. — PASTORALE EXPO 67

**L'ALLEMAGNE ET L'AUSTRALIE**

Le pavillon de la République fédérale d'Allemagne dans l'île Notre-Dame impressionne!

C'est le vaste toit en forme de tente qui retient d'abord l'attention. Après la visite, c'est encore lui qui force l'admiration.

ductions (sur écrans lumineux) des musées d'Allemagne, un Christ en croix sculpté sur bois au XIII<sup>e</sup> siècle, des ensembles symboliques qui dépeignent l'essor des villes modernes. C'est là une projection à la fois philoso-



On a dit de ce toit qu'il est l'un des chefs-d'œuvre de la Terre des Hommes.

Que trouve-t-on sous ce toit inusité, composé d'un filet d'acier et d'une membrane de plastique, suspendu à huit mâts dont le plus haut s'élève à plus de 15 étages et qui couvre une superficie de 110,000 pieds carrés? Que recouvre cette tente remarquable, démontable et portative, et qui constitue l'une des plus ingénieuses, l'une des plus saisissantes réalisations de ce rendez-vous international étalé sur les mille acres de l'Expo 67?

Sous ce plastique translucide qui assure une luminosité éclatante même par temps pluvieux et procure de l'ombre par temps ensoleillé, il y a quatre des thèmes principaux de l'exposition — l'homme créateur, explorateur, producteur et l'homme dans son milieu — qui sont interprétés ici sous forme de sculptures érigées dans le "paysage". Les architectes les ont réparties de manière qu'elles soient visibles de tous côtés ainsi que du haut. Là aussi, il s'agit d'une technique entièrement nouvelle.

Les éléments d'exposition sont disposés aux divers paliers et la progression des étalages est ascendante. Voici, dans un coin, la table sur laquelle le physicien Otto Hahn découvrit, en 1938, la fission de l'uranium qui révéla l'énergie atomique. Le visiteur examine ailleurs le bathyscaphe de construction aliemande dans lequel Auguste Piccard explora les profondeurs de l'océan. Il est fasciné par les voitures, les appareils de toutes sortes, la vieille presse de Gutenberg, sur laquelle celui-ci imprima probablement la fameuse Bible en deux colonnes "quarante-deux lignes"; puis le visiteur peut examiner le synchrotron électronique. Plus loin, il peut admirer plusieurs repro-

phique et technologique du thème de l'Expo 67.

Au sous-sol, on trouve un vaste et agréable restaurant. Dans un amphithéâtre, des films documentaires sont projetés. Si l'on désire des renseignements supplémentaires, les hôtesses allemandes vous répondront de façon charmante.

LE PAVILLON D'Australie: Selon le principe de ne pas trop s'éparpiller sur le terrain de l'Expo, afin de ne point perdre de temps en ces dernières journées de son existence, allons visiter le pavillon de l'Australie, voisin immédiat de celui de l'Allemagne.

De l'âge de pierre à l'âge spatial en moins de deux siècles, telle est l'image que nous donne

ce pavillon qui constitue en partie un musée, où sont exposées de grandes œuvres d'art de ce pays d'Océanie. Songeons que l'Australie constitue, à elle seule, un des cinq continents du monde!

L'Australie a donné à son pavillon un air de jeunesse. Ce pays est d'ailleurs l'un des plus jeunes de la Terre. On a réussi à nous faire éprouver cette jeunesse dans la grande installation, très claire, sans colonnes, sans divisions, donc très vaste.

On y trouve un modèle de radiotélescope de Parkes en forme d'assiette et qui peut être dirigé à volonté. C'est un des plus grands du monde. Il y a aussi une étonnante maquette animée du barrage de Snowy Mountains.

Mais c'est surtout la collection d'œuvres d'art contemporaines, avoisinant des peintures sur écorce, œuvres d'aborigènes et un étalage d'opales précieuses, ainsi que des photographies uniques qui capteront l'attention du visiteur.

Le cœur du pavillon est un système de chaises sonores de conception révolutionnaire. Ces confortables sièges à ailettes permettent non seulement de se reposer, mais d'entendre, grâce à un système sonore construit à même le meuble, tout comme s'il s'agissait d'une conversation intime, des voix parlant de 32 sujets différents.

Précisons qu'un nombre important de ces 240 chaises sonores "parlent" français. On les reconnaît à leurs coussins de couleur orange.

En sortant du pavillon, le visiteur aperçoit vingt kangourous et dix wallabies (marsupiaux voisins du kangourou, mais plus petits) dans un bois typiquement australien. Un autre élément d'exposition à l'extérieur, c'est la reconstitution d'un fragment de la Grande Barrière, ce fameux récif corallien vieux de dizaines de milliers d'années, bordant la côte nord-est de l'Australie sur une longueur de plus de quinze cents milles. L'échantillon qu'on nous montre ici comprend un millier de fragments de corail découpés à même ce phénomène de la nature.

L'Australie? Elle passe sous nos yeux, à l'Expo 67, de la préhistoire à l'ère atomique en un seul saut. Il faut voir cela.

Gisèle Paillé

**ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS**



**Spécialiste  
en  
Fourrure  
Vente  
Remodelage  
Entreposage**

**RIVE SUD FOURRURES Enr.**

J. Marcel Boissonneault, prop.

BOUTIQUE DENIJEAN

Nicolet: Centre d'achat

Tél.: 293-5642

Victoriaville: 248 Notre-Dame Est

Tél.: 752-5100

# L'exécutif national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français l'attitude anti-démocratique du Parti libéral

par Alain Cormier

A la suite de la première conférence au sommet du présent mandat tenue au Lac Beauport, l'exécutif national de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français déplore l'attitude négative du Parti libéral du Québec en rapport avec les événements des derniers jours. "Les membres de l'Exécutif de la Fédération des Jeunes Chambres, corps intermédiaire d'importance au Québec, estiment que cette comédie loufoque est nuisible et d'une intégrité douteuse de la part d'un parti politique qui se veut démocratique."

Cette prise de position de la part des Jeunes Chambres ne doit pas être considérée comme le choix d'une option constitutionnelle quelconque et encore moins d'une option politique. On spécifie que c'est en tant que corps intermédiaire que la Fédération des Jeunes Chambres se voit dans l'obligation de réfuter le manquement grave des réactionnaires de ce parti politique qui amène, à leur dire, la perte de nos meilleurs hommes politiques dont la valeur est reconnue.

En somme, "nous rejetons totalement l'action de ces forces inertes qui refusent la discussion et qui ralentissent l'évolution amorcée".

Au dire de l'exécutif national, le parti libéral du Québec a créé une fausse atmosphère et sa façon de procéder, quelques jours avant son congrès, a fait qu'on n'a pas voulu discuter la thèse de M. René Lévesque, mais plutôt avoir sa tête. Ce conditionnement des membres du parti, avant même l'ouverture du congrès libéral, prouve, selon l'exécutif, la peur de ceux-ci vis-à-vis les réalités québécoises d'aujourd'hui.

"Nous désapprouvons, de même, le rejet de la thèse de Lévesque par le président de la F.L.Q. avant même que s'ouvre les débats de ce parti. C'est abuser du pouvoir et même rétrograder."

Et on ajoute: "Nous refusons d'admettre la validité du dernier congrès des Jeunes Libéraux. Le fait d'utiliser, dans une circonstance aussi importante, des procédures d'occasion ne peut être accepté par des citoyens conscients d'autant plus que ces jeunes seront, peut-être, nos hommes politiques de demain. Quelle belle éducation cet entraînement au tripatage d'assemblée! Est-ce que c'est la seule préoccupation des jeunes libéraux que de trouver les meilleurs trucs pour bloquer les ini-

tiatives personnelles?"

en démocratie, se donne la peine de faire face aux problèmes en adulte tout en tenant compte des divergences d'opinions.

"Une mise en scène si burlesque d'un parti qui se veut représentatif des intérêts québécois est à nos yeux excessivement ridicule quand on expulse tout simplement, par la volonté d'un congrès qui n'était pas encore en session, un homme qui travaille pour le bien d'une collectivité, la nôtre."

"Ce que nous attendons du parti libéral et de tout autre

parti politique, c'est qu'il nous trouve la meilleure solution pour le Québec. Nous comprenons qu'il est difficile de recevoir des reproches d'un homme (René Lévesque) après un échec électoral mais ce n'est pas une raison pour agir si dédaigneusement à son égard."

"Messieurs du Parti libéral, vous nous donnez le plus mauvais exemple d'une organisation dite démocratique, nous qui attendons et espérons de vous des actes d'hommes convaincus et conséquents. Si, pour nous, les

membre de l'Exécutif de la Fédération lors de notre première année de nos programmes sur la politique, vous laissez planer le doute sur la valeur et le sérieux de notre système démocratique, notre mot d'ordre de l'année: POLITIQUE - CONNAISSANCE - CONSCIENCE - ENGAGEMENT, perd tout son sens à nos yeux et à ceux de nos membres. C'est dans cette optique que nous condamnons les tergiversations d'un congrès qui ne respecte pas le processus démocratique."

L'exécutif national des Jeunes Chambres du Canada exige qu'un chef de parti politique, toujours

## ENCAN AUCTION SALE



**86** Têtes d'animaux **HOLSTEIN PUR-SANG** enregistrées  
**86** Head of **PURE-BRED** registered **HOLSTEIN** cattle

dans le village même de — right in the village of

**BAIEVILLE (La Baie) Yamaska**

**Jeudi le 26 Octobre 1967 à 1 hre précise**  
**Thursday, October 26th, 1967 at 1 p.m. sharp**

SERA VENDU LE TROUPEAU COMPLET DE

WILL BE SOLD THE COMPLETE HERD OF

# ROBERT ELIE

Ce magnifique troupeau de 86 têtes d'animaux Holstein Pur-Sang enregistrées, et dont la fondation remonte à 1890, est Accrédité, Listé, Vacciné, Classé et Contrôlé R.O.P.

**DESCRIPTION:** 44 vaches de 3 ans et plus; 10 taures de 2 ans (saillies); 11 taures âgées entre 1 et 2 ans (non saillies); 16 génisses junior et sénior; 4 jeunes taureaux enregistrés; et 1 taureau de 2 ans. Le père de ce taureau est 'Penstate Pachfinder Ivanhoe' et la mère 'O.R.G. Jenny Treasure, V.G.'

Ce troupeau de 77 ans d'existence dans l'élevage d'animaux Holstein Pur-Sang enregistrés, a produit depuis sa fondation plus de 40 vaches produisant au-delà de 100,000 lbs de lait. 7 de ces vaches font encore partie du troupeau.

■ B.C.A. de Mai 1966 à Mai 1967: 108 - 110%  
(39 records: 14,674 lbs: 3.80%)

L'Honorable Antonio Elie qui fut propriétaire de ce troupeau pendant 40 ans, sera présent pour vous souhaiter la bienvenue.

La vente aura lieu à la ferme, sous couvert.  
Cantine sur les lieux.

GERANT: Les Ventes Internationales d'Animaux du Québec  
Ste-Julie (Cité Verchères) Tel. 649-1110

CONDITIONS: COMPTANT OU PRET DE BANQUE

Pour informations, demande de catalogue ou de crédit s'adresser à l'encanteur.

This lovely herd of 86 Head of Pure-Bred registered Holstein cattle, which was founded in 1890 is Accredited, Listed, Vaccinated, Classified and R.O.P. controlled.

**DESCRIPTION:** 44 cows of 3 years and over; 10 — 2-year old heifers already served; 11 heifers aged between 1 and 2 years (open); 16 junior and senior heifers; 4 young registered bulls; and 1 — 2-year old bull. This bull's sire is 'Penstate Pachfinder Ivanhoe' and the dam is 'O.R.G. Jenny Treasure, V.G.'

In its 77 years of existence in the raising of Pure-Bred registered Holstein cattle this herd has produced over 40 cows producing over 100,000 lbs of milk, and 7 of these cows are still among the herd.

■ B.C.A. from May 1966 to May 1967: 108 - 110%  
(39 records: 14,674 lbs: 3.80%)

The Honourable Antonio Elie who owned the herd for 40 years will be present to welcome you.

The sale will be held on the farm, under shelter.  
Canteen on the premises.

MANAGER: Quebec International Livestock Sales Inc.  
Ste-Julie (Verchères Co.) Tel. 649-1110

TERMS: CASH OR BANK LOAN

For information, catalogue or credit arrangements, get in touch with the auctioneer.

# JULES CÔTÉ

1274 rue SUD

Cowansville, Que.

ENCANTEUR BILINGUE LICENCIÉ  
LICENCED BILINGUAL AUCTIONEER



263-0670  
295-2130

**CINEMA GALA**

OCT 26 JEU

**GEORGE PEPPARD**  
**ELIZABETH ASHLEY**

EN COULEURS  
PARAVISION

**LE TMOIN DU 3ieme JOUR**

en plus: sujet court

OCT 28-29-31 SAM DIM MAR

LINDA VINTURA  
BERNARD BILLY  
FRANKIE BLANKIN  
ROBERT DALLAN  
TARINI SINGH  
JACQUES DUMESNIL

**Les TONTONS FLINGUEURS**

AUSSI

BARBARA LAAGE  
PAUL CAMBO  
Dora Bell  
Jean Tessier

**Miss Pigalle**

# Soupe aux huîtres à la Québécoise

Les Canadiens français excellent dans l'art de faire de la bonne soupe et, maintenant que les huîtres sont en saison, c'est le temps de consommer l'élégante soupe aux huîtres à la crème du Québec. Rien de mieux que ce potage velouté, parfumé au vin, pour commencer un repas de fête. M. Roger Fourmier, chef de cuisine au Pavillon du Québec à l'Expo, nous a fait parvenir la recette suivante pour la préparation de cette délicieuse soupe.

## Soupe aux huîtres

### à la crème

1 chopine d'huîtres OU  
36 huîtres fraîches, écaillées  
1 tasse de beurre  
3 échalotes hachées fin  
1 1/2 tasse de vin blanc, sec  
2 1/2 tasses de crème épaisse  
1 c. à thé de sel  
Un peu de poivre  
Un peu de paprika.  
Egoutter les huîtres. Chauffer le beurre dans une grande casserole; ajouter les huîtres doucement jusqu'à ce qu'elles gonflent et que leurs bords minces commencent à se séparer et à froncer, c'est-à-dire environ

trois minutes. Les retirer de la casserole avec une cuillère à trous et les mettre de côté.

Ajouter les échalotes et le vin au beurre qui reste dans la casserole. Réduire de moitié en bouillant sur feu vif.

Chauffer la crème au bain-marie et l'ajouter au mélange de vin, en remuant constamment. Assaisonner de sel et de poivre. Goûter et corriger l'assaisonnement au besoin. Ajouter les huîtres. Réchauffer à feu doux, environ deux minutes. Saupoudrer de paprika et servir immédiatement. Six assiettes.



LES FILETS DE SOLE PALAIS-ROYAL, servis avec du riz au consommé sont un plat élégant dans la tradition française.

## Que demandez-vous à votre PHOTOGRAPHE ?

BIEN SUR...



C'EST CE QUE NOUS VOUS OFFRONS !

### Studio Kar-Men

ST-LÉONARD - TEL. 399-2056

PHOTOGRAPHIES EXCLUSIVES DE QUALITÉ



Lorraine Piché et Michel Courchesne, dont le mariage a été béni le 2 septembre, en la cathédrale de Nicolet. (Photo Studio Kar-Men)

Louise Bergeron et Claude Gagnon, dont le mariage a été béni le 2 septembre, en l'église de St-Gregoire. (Photo Studio Kar-Men)

Ne prenez aucun risque  
protégez vous et vos biens  
en prenant de  
Bonnes Assurances



### POUR VOUS SERVIR

M. J. M. Denoncourt, C. d'A.A.  
M. Réjean Depont, C. d'A.As.

## JEAN MARC DENONCOURT

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Appartement 9

Edifice de la Caisse Populaire — Nicolet — Tél. 293-5445

## NOUS POUVONS RÉALISER VOTRE RÊVE...

NOUS AVONS DES MEUBLES DE CHOIX  
A DES VALEURS INCOMPARABLES POUR VOTRE FOYER



Voyez ce modèle  
chez votre  
dépositaire autorisé...



Meubles

## COLONIAL

EN  
VENTE  
CHEZ

### BERNARD LEVASSEUR

Ste-Angèle de Laval, cté Nicolet — Tél. 222-5450

## MAGASIN DES BAS PRIX

### Sous-Vêtements Thermal pour Garçon

Caleçon, 8 à 14 ans	\$1.59	2 pour \$3.00
Caleçon, 4 à 6 ans	\$0.99	6 pour \$5.00
Camisole, 8 à 14 ans	\$1.39	3 pour \$4.00
Camisole, 4 à 6 ans	\$0.79	4 pour \$3.00

## MAGASIN G. BEAUREGARD

Baieville

Tél. 783-6779

## CONCOURS DE NOUVELLES DE COURRIER-SUD

▲ A toutes les semaines,  
▲ le journal Courrier-Sud  
▲ décernera un PRIX à la  
personne, qui fera parvenir la meilleure nouvelle. Tous  
nos lecteurs sont invités à participer à ce concours.

Tentez votre chance ! Allez-y ! Pensez à ce qui se passe  
dans votre municipalité et écrivez-nous. Le service de  
rédaction fera les petites corrections qui s'imposent. Les  
informations doivent nous être envoyées pour le jeudi.  
Vous verrez qu'il y a un plaisir spécial à voir "ses" nou-  
velles être publiées dans un journal. Et n'oubliez pas que  
vous participez ainsi la vie de votre région.

### Courrier-Sud

C. P. 876 - Nicolet, Qué.

**Chronique des pas perdus**

**Marcel Allard et Jacques Larocque**

par Jean Chatillon

Le mois dernier, j'ai eu le plaisir d'assister au concert d'adieu de ces deux jeunes artistes de Drummondville. Et j'ai pu voir à quel point cette région est en train de devenir un centre culturel en pleine effervescence.

Les raisons sautent aux yeux. Les arts ont besoin d'animateurs compétents et dynamiques, ainsi que de locaux appropriés. Drummondville possède les uns et les autres. Tout le monde connaît l'action généreuse de M. Gilles Fortin qui n'a pas cessé depuis dix ans de prospecter les écoles à la recherche de nouveaux talents qu'il guide ensuite d'une main sûre vers leur perfection. En outre, Drummondville jouit depuis peu d'une

splendide salle de concert qui appartient à la localité. Les responsables de cette entreprise m'ont semblé parfaitement à la hauteur de leur tâche.

Toute cette bonne terre ne manquera pas de produire des fruits. Déjà deux sujets brillants se sont envolés vers l'Europe pour y poursuivre des stages d'études. J'ai bien connu Marcel Allard et Jacques Larocque et je peux témoigner personnellement de leur mérite.

Quand nous étions au Séminaire de Nicolet, Marcel s'essayait au chant avec timidité. Il accepta de collaborer à un grand concert de ma musique en 1957. Ce qui parut l'influencer heureusement. Il travailla ensuite avec les meilleurs maîtres. Et

c'est maintenant un solide baryton qui a de la présence en scène et infiniment de talent.

Jacques a étudié ses matières instrumentales au Conservatoire mais travailla l'harmonie avec moi pendant trois ans à Montréal. Nous avons joué de la musique ensemble souvent et j'ai composé plusieurs pièces pour son instrument. C'est maintenant un virtuose du saxophone alto et un musicien accompli.

Ces deux jeunes artistes ont traversé des forêts de difficultés et escaladé des montagnes de soucis. Ils débouchent aujourd'hui sur l'autoroute du succès. Mes vœux et ceux de toute la population les accompagnent. Souhaitons de plus qu'à leur retour, le Québec soit une terre d'élection pour la culture afin qu'ils puissent vivre ici leur carrière de musicien.



**JULES PINARD**

C. d'A. A.

Courtier d'Assurance Agréé

VIE ET GENERALE

ST-CELESTIN — C. P. 60 — TEL. 36



*Joffre Gagnon*

COMPTABLE PUBLIC ENREGISTRÉ

Place 21 Mars  
Nicolet, Qué.  
Tél. 293-5896

111, rue Georges  
Sorel, P. Q.  
Tél. 743-7903



**JULES DURAND**

CONTRACTEUR - ÉLECTRICIEN

Vendeur autorisé pour les appareils

Moffat et Inglis

136 rue Plessis — Nicolet — Tél. 293-4436

**Votre Auto...**

**a-t-elle besoin de débossage,  
peinture neuve ou une  
simple retouche ?**



Confiez-là à un expert qui vous offre 20 ans d'expérience et qui a même travaillé 15 ans pour G.M.

Nous employons les meilleurs produits sur le marché tel que : étain, plomb et peinture C-11

VOUS VOULEZ QUALITE VOUS LA TROUVÉZ AU

**GARAGE ALBERT BOLDUC**

REMORQUAGE - "FRAM-MASTER" - REDRESSAGE DE CHASSIS  
DEBOSSAGE - PEINTURE - POSAGE DE VITRES

Route Marie-Victorin — Nicolet — Tél. 293-4279

**GAGNEZ une belle Sécheuse Automatique sans aucune obligation de votre part**

Vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le déposer au département du meuble, dans la sécheuse, au

**CENTRE D'ACHAT SENNEVILLE A BAIEVILLE**

CE TIRAGE AURA LIEU LE 25 DECEMBRE 1967

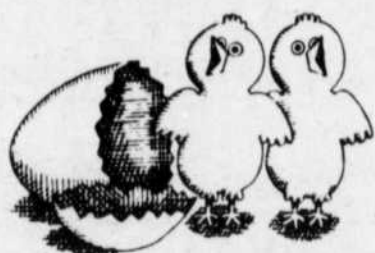
NOM.....

RUE.....

VILLE.....

COMTE..... TEL.....

**Commencez  
par le commencement!**



**Doublez  
votre argent avec  
les Obligations  
d'Épargne  
du Canada**



**... et profitez-en toute la vie!**

**Pour les Soins de votre Peau**

voyez...



**STUDIO GRACIA**

Madame Thérèse Rock, prop.

ESTHETICIENNE — VISAGISTE

ELECTROLOGISTE

(Enlèvement des poils superflus)

186 rue St-Joseph

Nicolet

Tél. 293-4653

**Orchestre "Les Gamins"**



• Musique appropriée à tous genres de réceptions — POUR ENGAGEMENT - S'ADRESSER À —

René Marcotte — Ste-Monique — Tél. 289-5209

## AUGMENTATION DES TAUX DE PENSION

L'un des problèmes des plus fréquents et des plus angoissants auxquels les travailleurs sociaux et les aides sociaux ont à faire face quotidiennement est sans doute le placement d'un enfant dans une famille substitut.

Parmi les 1,500 cas présentement enregistrés à l'un ou l'autre des trois bureaux du Service Social du Diocèse de Nicolet, plus de la moitié sont des cas de difficultés familiales et conjugales et touchent par le fait même un très grand nombre d'enfants. Plus de 800 enfants sont actuellement placés par l'entremise du Service Social

Diocésain. De ce nombre, près de 700 sont confiés à une famille substitut qu'on appelle "foyer nourricier".

L'un des aspects particulièrement délicat et difficile du travail dans un service social familial consiste donc à recruter un nombre suffisant de ces familles substitutés qui offrent les qualités nécessaires pour accueillir un ou deux de ces enfants malheureux. Le temps où quelques familles charitables abritaient gratuitement les orphelins de leur village est révolu. Le problème de l'enfance négligée, abandonnée ou exceptionnelle a

pris une telle proportion dans notre contexte moderne que les agences de service social doivent prévoir des solutions beaucoup plus élaborées et permanentes que de s'appuyer sur la bonne volonté et le concours gratuit de quelques bonnes âmes. En 1967, on ne peut plus demander à une famille quelconque de recevoir gratuitement un enfant inconnu devenu pupille d'un service social. D'abord, toutes les familles ne sont pas aptes, socialement et psychologiquement, à accueillir un enfant étranger, enfant souvent aux prises avec de graves problèmes personnels d'adaptation dus à des difficultés familiales ou individuelles. Le rôle de parents nourriciers est trop sérieux et trop important pour être confié à n'importe qui. Aussi le Service Social Diocésain a mis sur pied un service

de dépistage et d'évaluation des futurs parents nourriciers. Voilà certes une tâche délicate et difficile à accomplir car il n'est pas toujours facile et possible de déceler assez rapidement certaines lacunes qui empêchent certains parents de devenir de bons parents nourriciers.

Mais même en prenant pour acquis qu'un maximum de précautions ont été prises pour sélectionner les meilleurs parents, on ne peut demander à ces parents de garder gratuitement les enfants que le service social veut leur confier. Jusqu'ici, l'allocation de dédommagement que le Service Social du Diocèse de Nicolet versait à ses foyers nourriciers était assez modeste. Conscient de l'insuffisance des taux, le ministère de la Famille et du Bien-Etre Social a consenti à majorer les montants alloués pour l'entretien des enfants placés en foyer nourricier. A la suite de cette majoration, les agences de service social ont pu relever à un niveau un peu plus décent les taux de pension versée aux parents nourriciers. Aujourd'hui, ces parents peuvent disposer d'un montant variant entre \$55.00 et \$80.00 par mois selon l'âge de l'enfant pour garder et entretenir cet enfant.

Le Service Social Diocésain espère donc qu'avec cette amélioration dans la rémunération de ses foyers nourriciers, il lui sera plus facile de recruter de

nouvelles et d'excellentes familles qui accepteront d'accueillir chaleureusement un de ces nombreux enfants à qui le Service Social cherche à donner une famille.

**Qu'advient-il si vous mourrez prématurément ?**



M. Hermann Beauchemin  
Assureur-vie  
**SUN LIFE DU CANADA**  
550, rue Bonaventure  
Trois-Rivières  
TEL.: Bur.: 375-1686  
Rés.: 293-4891

## Plantation d'Automne



Arbres et arbustes d'ornement  
Haies - Conifères

BULBES:

Jonquilles - Tulipes  
Jacinthes etc...



N.B. Il n'est pas nécessaire d'enlever ces bulbes de la terre après la floraison.



\* RENDEZ-VOUS A LA

**Pépinière de la rive-sud**

TEL.: Bureau : 293-4626 Résidence : 293-5475

240 RUE PANET

NICOLET

**DORMEZ TRANQUILLE...**



Les PETROLES de la RIVE SUD Inc.

C. P. 263

Bureau :

570 RUE ST-LAURENT  
NICOLET

TEL.: 293-4335

et  
Chauffez  
à l'huile

avec



**Huile à Chauffage  
et Gazoline**



BERTRAND DUBUC  
propriétaire

Bientôt votre fournaise de maison marchera plus que votre automobile.  
Voyez à ce que votre huile vous donne plus de chaleur pour votre argent.  
Vous obtenez toujours plus pour votre argent, en achetant d'une compagnie reconnue tel que: B.P. Canada Ltée.

● COURTOISIE

EST SA DEVISE ●



**BERTRAND DUBUC**

propriétaire

Le seul distributeur autorisé de la région

Quand on sait d'où vient le produit  
On est certain d'être bien servi...

Qualité = Confort du foyer

Nettoyage de brûleur GRATUIT.

Entretien à l'année.



**C'est payant  
d'annoncer  
dans le  
Courrier-Sud**



**Mesdames...**

Pourquoi prendre une journée complète pour faire votre lavage et séchage.

Faites-le vous même en moins d'une heure et sans effort à la

**Buanderie Champignon Enr.**

8 Laveuses - 7 Sécheuses à votre disposition

259 rue Ferland

Nicolet

SAUVEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT

**A VENDRE**

- 1 Pelle General 3/4, drag line, bucket 1 verge, moteur diesel.
- 1 Pelle Lorrain 1/2 verge H.D., pelle avant, backhoe, drag line.
- 1 Fardier 25 tonnes.
- 1 Camion International à gaz, 7 tonnes.
- 2 Bicycles à gazoline.
- 1 Jeep, traction sur 4 roues.

Toutes ces machines sont en bonne condition, prêtes à opérer.  
S'ADRESSER A :

**ROLLAND LEMIRE LTEE**

186 NOTRE-DAME

NICOLET



G. HEBERT

**POUR DE BONS  
PLACEMENTS**

OBLIGATIONS

Municipales, Scolaires, Religieuses,  
Industrielles

Plusieurs Fonds Mutuels  
ACTIONS

Bourse Canadienne et de Montréal

Veillez communiquer avec  
**M. GERMAIN HEBERT**  
Case Postale 238 Tél. 399-2401  
ST-LEONARD

# ANNONCES CLASSÉES



Tél.: 293-4440

**TARIF: \$1.00 pour une insertion de 35 mots ou moins  
2¢ pour chaque mot additionnel.**

**Avec Location de Case Postale: \$1.50 par insertion.**

**REMARQUE2: Annonce payable d'avance.**

Mercury Cougar 1967 à vendre, très propre, en parfaite condition. Cause retour aux études. S'adresser à: C.P. 94, Nicolet. Tél.: 293-5507. 125 (13f)

Maison à vendre, Grand St-Esprit, 6 appartements, terrain 90 x 125 pieds, très bien située, garage 16' x 40'. S'adresser à: Sylvio Provencher, 248 Plessis, Nicolet. Tél.: 293-5316. 129 (4f)

Homme ou femme demandé pour travailler dans la cuisine du Café des Étoiles, à St-Grégoire. Rémunération intéressante et bonne condition de travail. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à: 303 PO, St-Grégoire. 127-jno.

Maison-appartements à vendre, située à Nicolet, ayant 22 logements, tous louer avec bail. Conditions faciles. S'adresser à: Tél.: 293-5735. 129 (8f)

Dame, demeurant dans Les 40, garderai des enfants en bas âge à la journée, du lundi au vendredi. - Tél. 293-4731.

1 Piano Beethoven à vendre, en très bonne condition. Pour plus d'informations, vous adresser à: Donat Bécotte, Ste-Angèle de Laval.

CLIPPERS — Chaque lames aiguisées sur notre machine automatique, fonctionne longtemps. Nous réparons correctement votre tondeuse STEWART lorsque nécessaire. Ouvrage garanti. Venez à l'enseigne rouge, ou expédiez par maille chez, R.H. Janelle, 77 rue Shooner, Pierreville. 131 (8f)

## A LOUER

APPARTEMENT chauffé, éclairé, meublé, comprenant chambre de bain complète, chambre à coucher fermée avec lits jumeaux, salon, cuisine, laveuse fournie, entrée privée, galerie, parterre. Possibilité de stationnement. Libre immédiatement. Dans un bas (1er étage), près de l'hôpital et école. Pour information...

GERARD LUPIEN  
Tél. 293-4813

## Salle Reine des Erables

ST-WENCESLAS

Samedi soir le 28 octobre

GRANDE SOIRÉE  
DE DANSE

Avec l'orchestre des  
"COMMONDORS"

Bienvenue à tous.

## Mlle Thérèse E. Hébert réélue régente du conseil des Filles d'Isabelle du Cercle Mgr Melançon

ST-LEONARD (A.C.) — Jeudi le 5 octobre avait lieu à St-Léonard l'élection annuelle 1967-68 du conseil des Filles d'Isabelle du cercle Mgr Melançon, sous la direction de Mme Eliane Boulanger, Député-Régente de Victoriaville.

Mlle Thérèse E. Hébert fut réélue Régente; Mme Rachel Bergeron, Vice-Régente; Mme Germaine Fleury, Ex-Régente;

Mlle Gisèle Lemire, Secrétaire-Financière; Mlle Juliette Lauzière, Secrétaire-Archiviste; Mme Carmen Lauzière, Secrétaire-Trésorière; Mme Rosemonde Montplaisir, Syndic 1 an; Mme Thérèse Hébert, Syndic 2 ans; Mme Madeleine Allyson, Syndic 3 ans; Mme Rita Martin, Gardienne; Mlle Estelle Sylvest, Monitrice; Mme Rose-

Alma Joyal, Garde Intérieure; Mme Laure-Anna Alie, Garde Extérieure; Mme Fleurette Boisclair, Chancelière; Mme Marie-Ange Turcotte, Organiste; Mme Fleurette Joyal, Première Guide; Mme Simone Boisvert, Deuxième Guide; Mme Cécile Deshaies, Porte-Bannière; Mme Etienne Joubert, Rédactrice.

## La grève des transports

par Jean Brunelle (API)

Les négociations à la CTM sont dans une impasse sérieuse.

Le syndicat vient de décider d'ignorer l'injonction ordonnant le retour au travail. Auparavant, il avait rejeté une proposition du juge Chevalier comportant une hausse qu'il jugeait minime, mais qui s'avère dans les faits suffisante. Ni la CTM ni les autorités municipales ne sauraient offrir davantage. Car le syndicat des employés manuels de la Ville de Montréal, dont le contrat vient à échéance en fin de cette année, ne manquerait pas de mettre à profit toute capitulation de la part de l'employeur et de relancer ses revendications vers de nouveaux sommets.

Il importe de souligner que les employés manuels sont affiliés à la FTQ, alors que les employés de la CTM sont rattachés à la CSN. Dès lors, on soulève le phénomène inquiétant de la rivalité syndicale, dont les effets dans certaines grèves et hausses injustifiées de salaires, ne sont pas assez connus et justifieraient une analyse approfondie. Ce phénomène a joué l'an dernier, au cours de deux grèves des cols blancs et des cols bleus, chaque groupe appartenant à des syndicats rivaux. Et il est fort possible que cette rivalité exerce une influence sérieuse sur la présente grève des transports. Il faut se rappeler, en effet, que les employés de la CTM sont actuellement rattachés à la CSN, alors qu'ils étaient auparavant de la FTQ. Il est évident que tout règlement du présent conflit qui aurait pour effet de décevoir sérieusement les grévistes pourrait compromettre leur appartenance à la CSN.

Comme toute concurrence incontrôlée, la rivalité syndicale a des effets nocifs. Quand elle s'exerce entre deux centrales aussi puissantes que la FTQ et la CSN, elle devient dangereuse pour la nation elle-même. A la différence de la concurrence entre entreprises qui se traduit par la diminution des prix, la concurrence syndicale provoque inévitablement une hausse des revendications et entraîne des résultats inquiétants: augmentation déordonnée des coûts, création d'un groupe privilégié au sein de la classe ouvrière, aux dépens de l'ensemble des travailleurs et des consommateurs, accentuation des aspects passionnels de la revendication, etc.

La technique et la dialectique syndicales permettent de dissimuler ces problèmes très réels derrière des positions de principe et une défense apparente de la justice. Mais une telle conception de la justice distributive ne s'applique certainement plus, en 1967, aux secteurs de pointe dont il est ici question et dont les salaires s'établissent aux environs de \$3.00 l'heure. La réalité, c'est que les employés du transport en commun ont reçu des offres fort raisonnables de

la part de la CTM. La comparaison qu'ils en font avec les conditions de travail des employés municipaux, est-elle valable, quand on sait que ceux-ci jouissent d'un statut tout à fait privilégié, dépassant de beaucoup le revenu moyen du travailleur québécois? Devant une telle situation, les administrations publiques concernées ne peuvent qu'imposer un cran d'arrêt, sous peine de voir s'intensifier un écart déjà excessif.

La population peut difficilement compter, dans les circonstances, sur la bonne volonté des syndicats impliqués dans l'un ou l'autre des secteurs en cause, qui se trouvent engagés dans une partie lourde de conséquences. Malgré l'impopularité manifeste de la grève actuelle, il est clair que l'une ou l'autre des centrales ne peut qu'hésiter devant un recul, même parfaitement justifié, mais qui pourrait entraîner la perte de milliers d'adhérents.

La situation est très sérieuse, semble-t-il, une intervention de la législature peut offrir une solution immédiate. Il faut quand même reconnaître qu'il ne s'agira que d'une solution partielle et provisoire. Partielle, parce que l'état ne peut résoudre d'autorité des conflits de concur-

rence et de prestige qui constituent une responsabilité syndicale. Provisoire car la question de fond demeure celle de l'orientation globale de notre société, qui doit être repensée dans son contexte économique et social plutôt que dans une optique strictement juridique. Il faudra déterminer, par exemple, le moment où les intérêts de la population doivent l'emporter sur le droit à la grève dans un secteur public; le point au-delà duquel les augmentations de salaires d'un groupe particulier risquent d'enrayer les mécanismes économiques et de compromettre le bien commun.

Le CDF tient à souligner de nouveau l'urgence de procéder à une enquête sur les relations de travail considérées dans toutes leurs implications, et à la mise en place des institutions nécessaires au fonctionnement ordonné de la société. C'est une tâche qui ne relève pas seulement de l'état mais de tous les classes du Québec... Car si les grands conflits du travail mettent en cause la maturité syndicale, elles révèlent aussi la timidité et la confusion des élites économiques. Si nous tenons à éviter des désastres, celles-ci devront manifester une conscience beaucoup plus active devant les problèmes actuels et se mettre en mesure de contribuer de façon positive à leur solution.

## La preuve

Dans un restaurant chic, un industriel rondouillard est installé confortablement et engouffrit un homard. Un autre industriel s'approche, lui serre la main et s'informe si les affaires vont bien:

- Ah! que non, mon cher, gémit le premier, c'est la crise!
- On ne dirait pas, pourtant, que vous faisiez des restrictions. A voir ce magnifique homard, j'en conclus que vos affaires ne marchent pas mal.
- Ne vous y fiez pas, mon cher. Avant la crise, je venais ici avec ma femme...

## ENCAN

SAMEDI LE 28 OCTOBRE 1967  
A 9 HEURES DE L'AVANT-MIDI CHEZ

EDDY BELIVEAU

DE ST-RAPHAEL D'ASTON

dans le 11ème Rang à 1 mille du village

- |                                                       |                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| SERA VENDU:                                           | 1 Frigidaire à lait, capacité de 8 bidons |
| 2 Chevaux                                             | 10 Bidons à lait                          |
| 30 Têtes de bétail Holstein passé à l'épreuve du sang | 1 Wagon sur pneu                          |
| 15 Vaches                                             | — Harnais                                 |
| 2 Taures de 2 ans                                     | — Outils de hangar                        |
| 4 Taures de 1½ ans                                    | 3,000 Balles de foin                      |
| 6 Veaux                                               | 500 Minots d'avoine                       |
| 1 Boeuf de 2 ans                                      | Le ménage de la maison                    |
| 50 Poules                                             | 1 Congélateur, capacité de 900 livres     |
| 6 Truies                                              | 1 Télévision                              |
| 25 Pores de 6 semaines                                | 1 Frigidaire                              |
| La machinerie comprend:                               | 2 Poëles blanches                         |
| 1 Rateau fileur                                       | — Bureaux                                 |
| 1 Epanilteur d'engrais                                | — Chaises                                 |
| 1 Lieuse                                              | — Set de salon                            |
| 1 Semoir                                              | — Vaisselle                               |
| 1 Rateau                                              | — Lingerie                                |
| 1 Charrue                                             | 15 Catalognes neuves                      |
| 1 Herse à disque                                      | 20 Draps de laines                        |
| 1 Herse à finir                                       | Aussi stock de magasin                    |
| 1 Moulin à faucher                                    | 200 Paires de chaussures                  |
| — Voitures d'été et d'hiver                           | — Piquets                                 |
| 1 Chargeur à foin en tôle                             | 2 Fournaies à l'huile                     |

Foule d'autres articles trop long à énumérer. Raison de vente: la terre est vendue.

LORENZO ST-ARNAUD

— Encanteur licencié —

St-Wenceslas

Tél. 3-3-2

## Cours sur la planification familiale dispensés aux employés professionnels du Service Social Diocésain

La planification familiale est vice social et le travailleur social professionnel n'ont pas discutés. La profession du ser-

vice social et le travailleur social professionnel n'ont pas discutés. La profession du ser-

tude ressenti par d'autres professions et par les autres professionnels des relations humaines.

Par définition et par fonction, le praticien dans une agence familiale est constamment confronté avec les problèmes familiaux et de planification familiale. Aussi doit-il faire en sorte d'être capable de répondre le plus adéquatement et le plus professionnellement possible aux besoins exprimés ou ressentis par la clientèle nombreuse qui s'adresse à lui.

Voilà pourquoi la Direction du

Service Social du Diocèse de Nicolet a décidé de se prévaloir de l'offre faite par le Centre de Planification Familiale de Montréal et de fournir à tout son personnel l'opportunité de suivre un cours complet de 100 heures sur le grave problème du "Planing" familial. La première étape de ce cours sera donnée les 26, 27 et 28 octobre et portera sur les aspects moraux, sociaux (implications sociologiques démographiques, utilisation du groupe, rôle du travailleur social, etc.) et médicaux (anatomie, physiologie et méthodes de planification) de la planification familiale.

Plusieurs professeurs compétents du Centre de Planification Familiale de Montréal, dont le Dr Serge Mongeau, viendront

donner ces cours.

Les étapes suivantes de ces cours comprennent entre autres la sexologie et l'utilisation du groupe en planification familiale. Il ne fait pas de doute que ces cours seront fort utiles à tout le personnel professionnel du Service Social Diocésain en lui permettant d'offrir une qualité de service encore plus élevée.

Ces cours ne sont évidemment pas offerts à l'ensemble de la population mais sont ouverts à certaines autres personnes que des préoccupations professionnelles amènent à s'occuper des problèmes de planification familiale. Des informations additionnelles peuvent être obtenues du Directeur du Service Social Diocésain à Nicolet.

### SKI-DOO 68



### LE BOUTE-EN-TRAIN

AYEZ LA JOIE DE VIVRE CET HIVER !

Montez à bord du SKI-DOO 68... le bout-en-train.

Pour rendre vos randonnées plus agréables encore, il vous faudra être habillé chaudement.

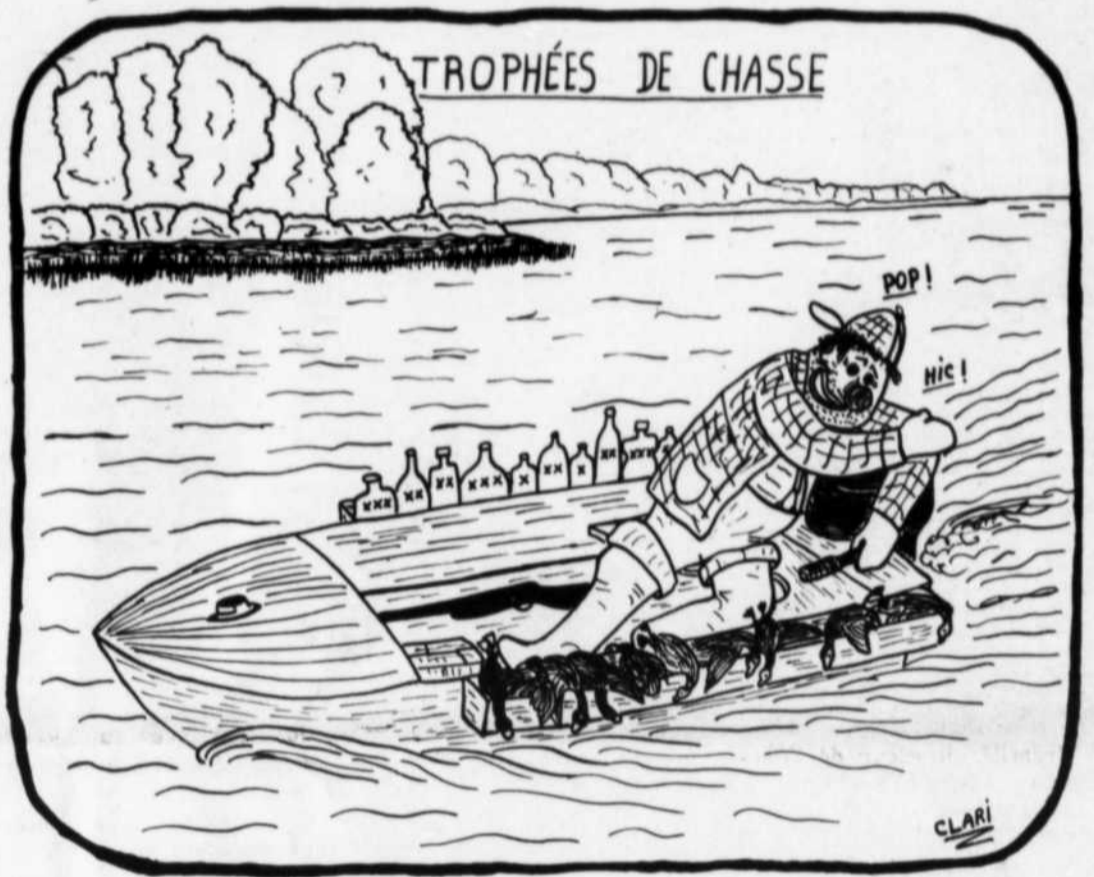
Nous avons en main, un beau choix de costumes et bottes ski-doo, assortis de couleurs, casques protecteur, mitaines, cagoules, lunettes, etc... — pour hommes, dames et enfants. Aussi, nous avons les caïrioles (ski-boose), trailer simple et double et divers autres équipements.

### Chez GERMAIN MASSÉ

Votre Vendeur Autorisé  
Ski-Doo Bombardier

STE-GERTRUDE, cté Nicolet  
(Ville de Bécancour)

TEL. 69



## DAVID BROWN

### Les Tracteurs aux meilleurs performances

Le système hydraulique des tracteurs par sa complexité devenait de moins en moins compréhensible pour l'utilisateur.

Maintenant, les ingénieurs de David Brown ont créé le système hydraulique le plus simple et le plus sûr existant actuellement. SUR, SIMPLE et ADAPTE à l'utilisation de tous outils et matériels, voici les qualités primordiales du nouveau système hydraulique David Brown Selectamatic. Efficacité et sécurité d'emploi sont assurées par l'utilisation d'un minimum de pièces mécaniques en mouvement, les soupapes de contrôle principales sont actionnées hydrauliquement et le filtrage de l'huile s'effectue par un filtre à dérivation à cartouche remplaçable en plus du tamis et du filtre magnétique.

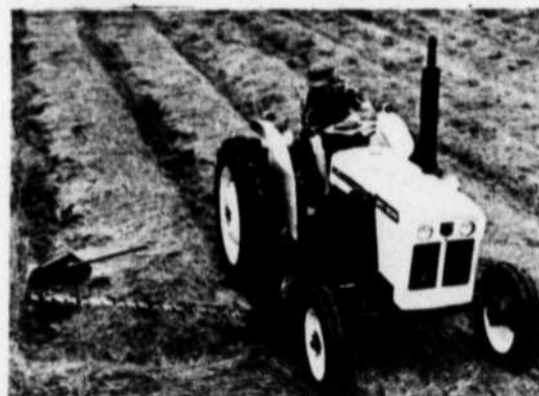
990

880

770

SELECTAMATIC

Vendeur autorisé



Charles Lafond

St-Célestin

Tél.: 60

— Une avance de plusieurs années

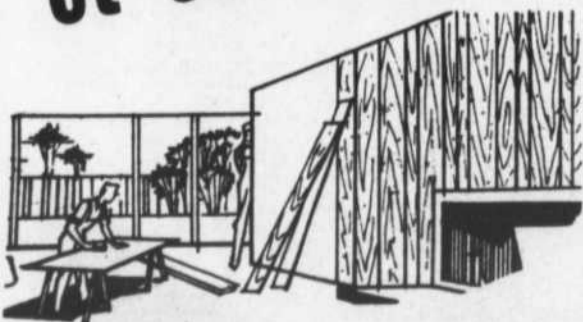
dans les formes comme dans les performances

Le Guide Alimentaire du Canada recommande qu'on inclue le pain, chaque jour, dans les repas des Canadiens de façon à assurer un régime équilibré. Le Guide suggère également une portion de viande, de poisson ou de volaille chaque jour.

Un petit déjeuner adéquat est une nécessité pour chaque membre de la famille car il entraîne avec lui une santé resplendissante, un supplément d'énergie et des visages heureux, souriants.

# REGARDEZ!

## et surveillez la



# Modernisation

## DE NOTRE MAGASIN

ACTUELLEMENT... LES OUVRIERS ET LES PEINTRES

SONT A RÉNOVER LE MAGASIN

BIENTÔT... IL Y AURA UN ÉVÈNEMENT

SANS PRÉCÉDENT AU

# Centre d'Achats Senneville

BAIEVILLE, comté Yamaska



Qui ne rêverait de prolonger ces mois de soleil que nous venons de vivre en s'embarquant pour une croisière aux Antilles à bord d'un paquebot tel que le "France"

ou le "Flandre" qui croiseront l'hiver au milieu de ces îles de l'Atlantique qui ne connaissent pas d'hiver?

**M. Jean Brunelle**

## LE DIRECTEUR DE L'ÉDUCATION PHYSIQUE A L'UNIVERSITÉ LAVAL DE QUÉBEC SERA PARMI NOUS DEMAIN

NICOLET (A.C.) — M. Jean Brunelle, directeur de l'éducation physique à l'Université Laval, rendra visite demain, jeudi, aux dirigeants du service

d'éducation physique de la Commission scolaire régionale Provencher.

M. Brunelle se rendra alors compte du travail fait en éduca-

tion physique au secondaire dans notre région et fera un exposé sur l'avenir et l'orientation de cette branche dans la province en rapport avec des études entreprises à ce sujet par l'Université Laval.

Cette étude donne comme définition de l'éducation physique une discipline qui doit tenir compte des concepts de vie de l'homme, de la civilisation et de l'éducation en général.

"Ce n'est que la valeur hiérarchique de la contribution de l'éducation physique dans ces divers concepts qui justifie sa présence en milieu scolaire", de dire un responsable.

Pour  
la  
froide  
saison  
un  
Manteau  
qui  
vous  
tient  
au  
chaud



Passez  
nous voir

Nous donnons un habit toutes les semaines

# YVON ALLARD

VOTRE TAILLEUR

114 Léon XIII

Nicolet

### De Gaulle toujours anglophobe

Elle m'a été racontée par un collègue parisien présent au Salon de l'auto de Paris à l'arrivée du général Charles de Gaulle. Le célèbre auteur de la devise "Vive le Québec libre!" s'approche lentement du stand réservé à la classique Rolls-Royce. Se tournant vers de proches collaborateurs et les responsables principaux du Salon, le chef de l'État français commente laconiquement: "C'est fort joli, mais on peut faire aussi bien si ce n'est mieux chez nous, pour moins cher!" Rideau!

ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS



## HÔTEL ROYAL

Résidence, Tél. 399-2475

Danse avec Orchestre  
tous les samedis soirs

← Danseuses à GoGo  
(Nouveau Genre)

BAR SALON — SALLE A DINER  
TAVERNE — SALLE DE RECEPTION  
CHAMBRES CONFORTABLES  
CUISINE CANADIENNE

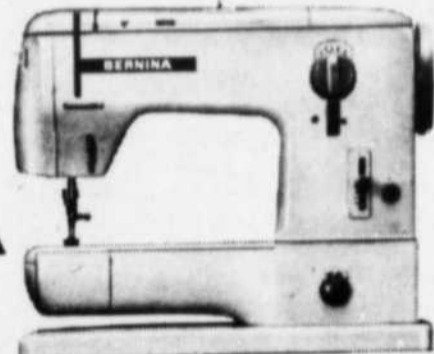
Rue de la Station Tél. 399-9905  
St-Léonard d'Aston

OUVERT LE DIMANCHE

**BERNINA**

**OMEGA**

MAINTENANT A  
VOTRE  
DISPOSITION



## Laurent Auger

vous avise que pour la Vente, Service et Réparation de toutes marques de machines à coudre, DEUX centres Bernina-Omega, situés à :

42 Ste-Anne — Pierreville — Tél. 568-2746  
350 St-Joseph — Nicolet — Tél. 293-5188

Résidence :

187 rue Plessis — Nicolet — Tél. 293-4851

## LES THE NOTABLE



Orchestre très populaire de la T.V.  
PROGRAMME A NE PAS MANQUER

## HOTEL MANOIR

St-Léonard d'Aston

à la Salle Monaco

**Bière Gratuite**

ENTRE 8.30 HEURES ET 9.00 HEURES  
pour les personnes de 20 ans et plus  
qui assistent à cette soirée

Le rendez-vous des artistes de la Radio et de la TV.

**Samedi le 28 octobre**

# Courrier de Fanchon



Adressez vos lettres à :  
C.P. 876 NICOLET.

Les chaînes de toutes sortes seront vues et "entendues" en quelque sorte cet automne. Elles encercleront la taille, décoreront les chaussures, les chapeaux et même les gants; elles prendront la vedette et on choisira même le sac à main suivant la chaîne qui plaira davantage.

La chaîne à la mode est bruyante et permet divers agencements. Ses gros maillons dans des formes géométriques relient des médaillons de toutes sortes. Ça peut tout aussi bien être une délicate chaînette destinée à souligner la taille ou à tenir le sac du soir.

La chaîne la plus populaire sera sans doute la chaîne d'identification. Elle consiste en une chaîne qui maintient une large disque ou médaillon central sur lequel on inscrit le monogramme désiré. Les jeunes femmes apprécient particulièrement cette nouveauté et y voient un des colifichets les plus originaux à porter pour les saisons à venir.

Et c'est ainsi que la mode change et revient dans un cycle continu pour plaire à vous, mesdames et mesdemoiselles.

**Q. - Je suis fréquentée par un garçon depuis deux mois et je suis tombée amoureuse de lui. Je pense qu'il m'aime aussi. Toutefois, il y a un problème: après chaque soirée quand il vient me reconduire, il veut toujours qu'on s'embrasse d'une façon lascive**

**et il ne peut garder ses mains chez lui, il essaie de me tâter tout le temps. Je n'y peux rien car je l'aime, que dois-je faire? Dois-je me laisser taquiner ou bien renoncer à lui?**

**MANON**

R. - Sans connaître votre âge, je crois que vous en êtes à vos premières sorties régulières avec ce jeune homme. Ma chère Manon, la conduite de votre ami n'est pas différente de celle des autres. Ce jeune homme croit que l'amour est confiné au plaisir sexuel. Il vient de découvrir les atouts féminins et croit que vous lui appartenez. Comme vous avez un béguin pour lui, vous ne voudriez pas de ces familiarités mais vous avez une tendance à le laisser faire car vous craignez qu'il ne vous quitte. Si j'étais vous, je lui en parlais très franchement et s'il ne veut pas comprendre, laissez-le. Il y a beaucoup d'autres jeunes hommes sur la terre et beaucoup d'autres choses à faire. Donnez-lui un pouce et il prendra un pied et un jour vous regretterez de lui avoir permis ces familiarités.

**Q. - J'ai un problème qui me tracasse, ce sont des taches de rousseur sur les joues et sur le nez. Dans votre courrier de la semaine du 13 septembre, vous donnez un petit conseil. Ce que je vous demande, c'est de me dire la manière de**

**préparer et d'appliquer cette lotion de jus de citron et d'eau de rose que vous conseillez.**

**UNE DEMANDE DE CONSEILS**

R. - Diluez un compte-gouttes d'eau de rose dans quatre onces d'eau et ajoutez quelques gouttes de jus de citron. Avec une ouate, imbibe la solution et appliquez sur les joues et le nez. Laissez sécher et c'est tout. De préférence, faites cette application à l'heure du coucher.

**Q. - J'ai 21 ans et je suis mariée depuis un an et je crois avoir fait mauvaise route en épousant mon mari. Lorsque nous nous fréquentions, il était très aimable et prévenant. Puis quelques mois avant notre mariage, il commença à manquer de ponctualité mais cela n'avait pas de conséquence parce que j'étais très occupée à la préparation du mariage. Depuis notre mariage, il sort souvent avec les amis et entre à des heures tardives et souvent en état d'ivresse. Quand je lui parle, il me bat et je porte les marques de ses coups. Quand je lui ai parlé d'avoir des enfants, il s'est opposé catégoriquement. Il me dit détester les enfants et n'en veut pas. Je suis de l'avis de ceux qui disent que, sans enfant, un ménage ne peut être heureux. Pourriez-vous m'aider car j'aime**

**mon mari malgré tout? BIEN JEUNE**

R. - Si ce que vous dites est la pure vérité, je dois vous dire que votre mari n'était pas mûr pour le mariage. S'il vous aime réellement, il consentira à vous faire des enfants, autrement votre équilibre mental pourrait en souffrir et votre bonheur s'envoler. De plus, il faut trouver la méthode pour qu'il cesse de vous battre pour des raisons futiles. Sinon, vous devrez vous habituer aux coups et aux fantaisies de ce monsieur qui ne deviendra jamais un homme. Si c'est le seul amour qu'il a à vous témoigner, résignez-vous à votre sort ou quittez-le pour toujours. Essayez de le raisonner à devenir bon époux, c'est une grosse tâche mais elle vaut la peine d'être entreprise. Tout de même soyez ferme dans votre comportement et ne supportez pas les coups. Bonne chance.

**Saviez-vous que? ... Conseils opportuns**

- ... S'il se produit dans votre tuyau à eau une petite fuite de la grosseur d'une épingle, par exemple, prenez plusieurs doubles de papier d'aluminium que vous posez sur la fuite et frappez dessus avec le marteau. L'étain ainsi forcé dans le métal bouchera l'ouverture d'une façon temporaire, sinon permanente.
- ... Il arrive parfois qu'une balle reste prise dans le canon de votre carabine. Si vous mettez dans le canon une cuillerée à thé de mercure, au bout de quelques heures, la balle sera assez dissoute pour l'enlever sans difficulté. Le mercure n'attaque pas l'acier du canon.
- ... Si vous développez vos pellicules et imprimez vos photos vous-même, vous obtiendrez les meilleurs résultats en vous servant pour vos solutions d'eau distillée au lieu d'eau ordinaire.
- ... On calme souvent les douleurs d'oreilles en appliquant un sachet rempli de grains d'avoine très chauds.
- ... Contre le mal de dents, faites dissoudre dans un verre d'eau un peu de bicarbonate de soude. Humectez-y un peu d'ouate que vous introduisez dans la cavité. Rincez-vous la bouche avec ce qui reste dans le verre.
- ... S'il s'est introduit une arête de poisson dans la gorge, avalez un oeuf cru, puis mangez, si possible, des patates pilées en abondance. L'oeuf entrainera l'arête dans l'estomac et les patates la rendront inoffensive. On conseille aussi de sucer un citron pour dissoudre l'arête.
- ... L'introduction dans la narine d'une ouate imbibée de citron coupe court aux saignements de nez.

**Les bonnes manières**

Le pain n'est jamais coupé mais rompu avec les doigts des deux mains. Cette opération doit se faire à chaque fois qu'on désire une bouchée de pain.

Porter son couteau à la bouche est une faute impardonnable.

Si on doit présenter un couvert à quelqu'un, on doit le faire avec le manche en direction de la personne.



## BIEN PARLER C'EST SE RESPECTER

Dr Jacques Boulay  
Secrétaire du comité d'étude des termes de médecine

La maladie, quel triste spectacle! ... Ainsi en est-il d'une langue malade. À titre de secrétaire du Comité d'étude des termes de médecine je me permets de souligner que le français international doit être l'expression de tous les métiers et de toutes les sciences. Bien parler c'est se respecter et respecter ceux à qui l'on s'adresse...

# PARLONS LE FRANÇAIS INTERNATIONAL

Ce message vous est présenté par les organes d'information du Canada français

# TOURNOI DE FOOTBALL "SOCCER"

Le samedi, 14 octobre, avait lieu à Ste-Angèle de Laval un tournoi de football (soccer) qui réunissait 24 équipes des différentes écoles de la Commission scolaire régionale Provencher.

Le Service d'éducation physique de la Régionale qui avait organisé cette manifestation sportive n'a pas ménagé ses efforts pour donner à cette journée un éclat particulier.

Environ 300 personnes (joueurs et officiels) ont contribué à la réussite de cette rencontre, sous la direction de M. Michel Jarry.

Afin d'équilibrer les matchs, il avait été convenu de créer deux catégories d'équipes :

a) élèves de 10e - 11e (à ce groupe était rattachée la 12e C.P.E.S.):

b) élèves de 8e - 9e.  
A l'issue des demi-finales, étaient en présence : a) Provencher I - 12e C.P.E.S.; b) Pierreville - St-Wenceslas.

Provencher l'emportait sans effort par le score de 3 buts à 1. Pierreville triomphait après prolongations, au nombre de corners, le score étant toujours 0-0.

### Les équipes finalistes

**Provencher I :**  
Rousseau, Guy  
St-Cyr, René  
Doyon, Jean  
Lord, Marcel  
Allard, Marcel  
Pépin, Grabin  
Manseau, Jacques  
Bolduc, Michel  
Guévin, Clément  
Martin, Raymond

Bégin, Louis  
Doucet, Yves  
Lafond, Michel  
Boucher, Michel  
Gendron, Michel  
Salvas, Jean-Pierre  
12e C.P.E.S. :

Lassonde, René  
Lemaire, Florent  
Trottier, Michel  
René, Pierre  
Ally, Jacques  
Paré, Pierre  
Lavigne, Marcel  
Martel, Yves  
Jutras, Réal  
Héon, Gilles  
Beaudet, André  
Caya, René  
Rheault, François  
Laplante, Jean  
Baron, Jacques

**Pierreville :**  
Lamirande, Serge  
Bélisle, Olivier  
Landry, Jacques  
Lalancette, Réjean  
Traversy, H. P.  
Janelle, Denis  
Gagnon, Donald  
Beauchemin, Jules  
Gill, Richard  
Lemoine, Gilbert  
Nantel, Claude  
Lachapelle, Mario  
Gamelin, Marion  
Desmarais, Michel  
Chapdelaine, Normand  
**St-Wenceslas :**  
Bélanger, Simon  
Pare, Serge  
Deschênes, Jean-Marie  
Gosselin, Pierre  
Hélie, Serge  
Mathieu, Jean-Guy  
Lacharité, Guy  
Gaudet, Jean-Marie  
Laquerre, Richard  
Béliveau, Pierre-Julien  
Hébert, Réal  
Mathieu, Yves  
Pare, René  
Doucet, André  
Provencher, Laurier

# M. Rémi Raiche élu maire de Nicolet

sa démission a été acceptée et il fut convenu que M. Rémi Raiche, échevin, agirait comme chargé de maire de Nicolet, pour cause de santé.

NICOLET. — Me André Vi-geant, avocat, a résigné sa charge de faire de Nicolet, pour cause de santé.

Lors d'un caucus des échevins,

# HAUSSE DE LA PENSION DE VIEILLESSE, EN JANVIER

OTTAWA. — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan J. MacEachen, et le ministre du Revenu national, M. E. J. Benson annoncent la hausse des pensions de sécurité de la vieillesse, des prestations du supplément du revenu garanti, ainsi que des allocations et cotisations au titre du régime de pensions du Canada.

Dans sa déclaration à la Chambre des Communes, M. MacEachen a dit que de 1967 à 1968, l'indice de pension a monté de 2 p. 100, maximum prévu par la Loi.

Le Ministre a aussi fait remarquer que, en rattachant les versements de pensions à l'indice de pension, on a établi là un principe unique et des plus importants.

"Nous sommes tous au fait des difficultés que rencontrent ceux qui doivent compter sur des revenus fixes pour leur subsistance alors qu'ils voient le pouvoir d'achat de leurs dollars fixes diminuer avec les années, a dit M. MacEachen.

"Pour la première fois désormais, à compter du mois de janvier 1968, nous sommes en mesure de mettre à jour les versements de pensions et d'allocations au titre de la Loi sur la sécurité de la vieillesse et du Régime de pensions du Canada de façon à compenser la hausse du coût de la vie. On y parvient en multipliant une prestation ou une pension par le rapport de l'indice de pension de l'année en cours à l'indice de pension de l'année précédente."

Comme l'indice de pension s'élèvera de 2 p. 100 en 1968, les pensions de sécurité de la vieillesse passeront de \$75 à \$76.50 par mois à compter de janvier prochain. Environ 1,360,000 pensionnés de la vieillesse bénéficieront de cette hausse en janvier, alors que l'âge requis sera de 67 ans. Nous estimons également qu'environ 800,000 pensionnés au titre de la sécurité de la vieillesse bénéficieront de la hausse du supplément du revenu garanti. Le supplément maximum passera de \$30 à \$30.60 par mois en janvier. Les prestations mensuelles globales de ceux qui reçoivent le supplément maximum seront de \$107.10, contre \$105 à l'heure actuelle.

Au nom du ministre du Revenu national, M. E. J. Benson, dont le ministère est chargé des cotisations au régime de pensions du Canada, M. MacEachen a dit que le salaire maximum ouvrant droit à pension passera de \$5,000 à \$5,100. En janvier 1968, les cotisations s'établiront d'après une échelle de salaire allant de \$600 à \$5,100, alors que l'échelle actuelle va \$600 à \$5,000.

Cette hausse signifie que les cotisations maximums des employeurs et des employés seront de \$81. par an au lieu de \$79.20. Quant aux travailleurs autonomes, leurs cotisations maximums s'établiront à \$162, au lieu de \$158.40. Les nouveaux tableaux de cotisations, dont la préparation est en cours, seront postés à tous les employeurs canadiens dès novembre.

Toutes les pensions de retraite du régime de pensions du Canada seront augmentées à compter du mois de janvier. Celles qui deviendront payables pour la première fois en 1968 seront légèrement plus élevées qu'elles devraient l'être normalement, vu la hausse du plafond des salaires. D'après ce nouveau plafond, le maximum des pensions de retraite qui deviendront payables pour la première fois en 1976 passera de \$104.17 à \$106.25.

Le taux global des prestations d'orphelin et de pensions de veuve ou de veuf invalide passera de \$25 à \$25.50 par mois. En outre, la hausse des revenus cotisables affectera aussi cette partie de la pension de veuve ou de veuf invalide qui dépend du revenu.

Cette hausse, à la fin de 1968, touchera quelque 40,000 pensionnés du régime de pensions du Canada; toutefois, la hausse sera minime, car des prestations réduites sont versées dans les premières années du Régime.

Les indiens Aztèques avaient un rite religieux, appelant le pain le corps de leur Dieu, qui ressemblait beaucoup à l'Eucharistie chrétienne.

On en devrait congeler, pour usage ultérieur, que des sandwiches fraîchement faits. Il faut les envelopper dans un papier approprié à la congélation et les faire congeler immédiatement.

Au deuxième siècle, on nationalisa les boulangeries de Rome et tous les boulangers devinrent des fonctionnaires.

Le pain blanc enrichi est la meilleure source de riboflavine et de thiamine, deux vitamines B.

LA LIGUE FEMININE à son meilleur à la

Salle de Quilles Notre-Dame

Plus haut simple de la semaine: Ghislaine Lortie, 159.

Plus haut triple de la semaine: Jacqueline Cloutier, 430.

Les trois meilleures moyennes de la semaine: Jacqueline Cloutier 143, Ghislaine Lortie 137, Micheline Bellemare 127.

Position des équipes: Saphir 16, Émeraude 13, Diamant 12, Aqua marine 11, Améthyste 10, Topaze 8, Rubis 7, Perle 3.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

### Ministère des Travaux Publics du Canada

### SOUMISSIONS

67-332P

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Surveillant aux Soumissions, Ministère des Travaux Publics du Canada, 2085 ave Union, Montréal 2, et portant la mention "OUVRAGES DE PROTECTION - PORT ST-FRANCOIS - COMTE DE NICOLET, P.Q.", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.) MERCREDI, le 1er novembre 1967.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de: Bureau de la Distribution des Plans, Ministère des Travaux Publics du Canada, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q., on peut les consulter au même endroit et aussi aux bureaux de poste de Nicolet, Trois-Rivières et Bécancour, P.Q.

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décauchetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumissions.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

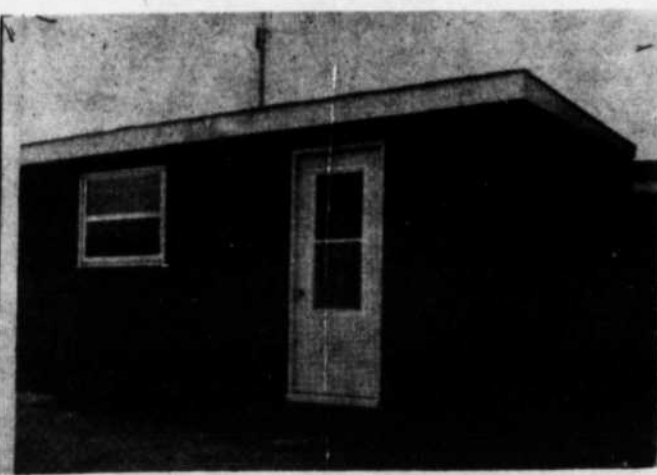
JEAN DORVAL pour Maurice J. Vaive, Gérant des Services Administratifs.

## Pour les amateurs de chasse aux canards...

Ne manquez pas l'offre sensationnelle qui vous est faite...

**\$750.**

## A Vendre : CABINES DE MOTEL



IDEALE POUR ...

- Bureau de constructeur,
- Chalet d'été • Terrain de golf • Abri • Etc ...

- FACILE A TRANSPORTER -  
Grandeur: 10' x 20'  
Isolées - pouvant servir l'hiver comme l'été.

Extérieur fini en Ranchwall - Intérieur fini en bois naturel - Plafond fini tuiles acoustiques - Chambre de bain comprenant lavabo, toilette, douche - Chauffage: électricité.

• EN MONTRE CHEZ •

POUR INFORMATION

GUY BIRON

La Baie du Febvre

Tél. Jour : 783-6733

Soir : 783-6734

ROGER LAROCHE

40 rue Racine — Princeville — Tél. 364-5170



Pour un abri à peu de frais été comme hiver Voyez sans tarder...

**Champignons**

Réal Piché, prop.

**Maisons Mobiles Enr.**

Vendeur Autorisé des Roulottes

Corsair, Golden Falcon, L'Islet, General, Glendale

C. P. 964 — Port St-François - Nicolet, — Tél. 293-5450

LOUEZ ou une machine ACHETEZ à écrire



ou une machine à additionner

**LECLERC & RATTE ENR.**

116 Léon XIII — Nicolet — 293-5777

Confiez le soin de vos pieds à un spécialiste en chaussures



**Magasin R. Durocher**

Centre d'Achats Nicolet

# ACTIVITÉS SPORTIVES

## LIGUE NICOLET-YAMASKA



Les Lynx ont sûrement une bonne équipe cette année. Sur la photo, nous voyons de face, Gérard Salvat, qui fut certainement un pilier offensif durant la joute de jeudi dernier. Il semble décidé de ne plus se laisser "manger la laine sur le dos". (Photo Alain Cormier)



Jacques Courchesne, des Lynx de Nicolet, et Gilles Bussières, des Marins de Notre-Dame de Pierreville, essuient chacun deux minutes de pénalisation, Courchesne pour interférence, et Bussières, pour avoir retenu, lors de la joute de jeudi dernier. (Photo Alain Cormier)



Yvon Hébert, des Rockets de St-Célestin, est un travailleur inlassable et un bon marqueur de buts. (Photo Alain Cormier)



Les Atomics de Gentilly se sont renforcis cette année et ont une équipe à battre. Nous voyons quelques-uns d'entre eux menacer les buts d'André Roy, des Rockets de St-Célestin, lors de la joute de mardi dernier. (Photo Alain Cormier)



Jean-Marie Lemire, arcbère des Lynx de Nicolet, a certainement été un atout principal pour la victoire des siens. (Photo Alain Cormier)



Pierre Provencher, des Lynx de Nicolet, est resté dans la ligue encore cette année. L'an dernier pour les As de St-Zéphirin, Pierre s'est toujours montré à la hauteur de la situation. A Nicolet, lors de la joute de jeudi dernier, il a montré que l'expérience valait son pesant d'or. (Photo Alain Cormier)



Gérald Baril, des Atomics de Gentilly, un joueur tout simplement magnifique. Il est pacifique, patine très rapidement, et est sans contredit un très bon manieur de bâton. (Photo Alain Cormier)



Charles Tourigny, des Atomics de Gentilly, demeure le joueur de centre complet pour son équipe. Comme l'an dernier, sa finesse sur la glace est très bonne. (Photo Alain Cormier)



Le numéro 5, Pierre Piché, et son compagnon de jeu, Jean-Guy Buckanan, ont été les principales vedettes du Gentilly, mardi dernier. (Photo Alain Cormier)

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

VOUS AVEZ BESOIN DE

**POINTES DE CHARRUE**

CHOISISSEZ

**"OTACO"**

MARQUE RECONNUE DE QUALITE

qui s'adapte à toutes les marques de charrues, telle que :

International - Case - Ferguson - Massey-Harris

- Cockshutt - Etc . . .

VOYEZ votre Dépositaire Autorisé :

**JEAN MOREL, St-Wenceslas**

# Les Lynx l'emportent 6 à 4 sur les Marins mardi, tandis que les Atomics gagnent 4 à 3 contre les Rockets, jeudi à l'aréna local

par Alain Cormier

NICOLET. — Deux joutes des plus intéressantes se sont déroulées mardi et jeudi dernier, à l'aréna de Nicolet, pour l'ouverture officielle de la saison.

La première joute mettait aux prises les Atomics de Gentilly et les Rockets de St-Célestin.

Jean-Guy Buchanan a dirigé l'offensive des Atomics en marquant 2 buts et réussissant une passe à Gérard Baril. L'autre point du Gentilly a été effectué par Pierre Picher.

Pour les Rockets, Yvon Hébert, Pierre Bouchard et Robert

Bergeron ont poussé le disque dans la cage de Louis Beaudet qui fut excellent tout au long de la joute.

L'officiel de la rencontre, Michel Thibeault, a desservi 6 punitions mineures à Forges, Picher (2), Boisvert, Champagne et Hébert, et deux majeures à Yvon Forge et Roger Guillemette pour s'être battus. Ce dernier a été suspendu indéfiniment.

### Lynx vs Marins

Les Lynx de Nicolet et les Marins de Notre-Dame de Pierreville ont également offert un

bon spectacle de hockey aux amateurs.

Jacques Courchêne et Yvon Madore ont été les vedettes du Nicolet en comptant 5 filets et en réussissant chacun une passe. L'autre but a été effectué par Michel Paradis.

Pour les Marins, Pascal Joyal, Yves Boucher, Gabriel Paul-Hus et Gilles Bussièrès ont marqué les points.

L'arbitre Denis Morel a flanqué des punitions mineures à Joyal, Sévigny, Deschenenoux, Bussièrès (2), Salvas et Courchêne.

# Début des hostilités dans la Ligue Nicolet-Yamaska

NICOLET. — Lors des toutes premières hostilités de la Ligue Nicolet-Yamaska, les victoires sont allées aux As de St-Zéphirin, aux Lynx de Nicolet et aux Lions de St-Grégoire.

En effet, dimanche après-midi, à l'aréna de Nicolet, les As de St-Zéphirin ont remporté une victoire de 6 à 3 devant les Atomics de Gentilly.

Par la suite, les Rockets de St-Célestin devaient baisser pavillon au compte de 10 à 4 devant les Lynx de Nicolet.

Dimanche soir, toujours à Nicolet, les Lions de St-Grégoire faisaient subir la défaite, par le compte de 6 à 2, aux Marins de Notre-Dame de Pierreville.

Mardi 26 :  
2 h. 30 p.m.  
St-Léonard vs St-Célestin,  
8.00 heures p.m. :  
St-Léonard vs N.-D. Pierreville  
Jeudi 28 :  
St-Zéphirin vs St-Célestin  
Dimanche 31 :  
St-Léonard vs St-Zéphirin  
Nicolet vs N.-D. Pierreville  
St-Célestin vs Gentilly

Mardi 30 :  
Gentilly vs St-Célestin

### FEVRIER

Jeudi 1 :  
St-Léonard vs Nicolet  
Dimanche 4 :  
Gentilly vs St-Zéphirin  
Nicolet vs St-Célestin  
N.-D. Pierreville vs St-Léonard  
Mardi 6 :  
St-Zéphirin vs St-Léonard  
Jeudi 8 :  
St-Célestin vs N.-D. Pierreville  
Dimanche 11 :  
N.-D. Pierreville vs Nicolet  
Gentilly vs St-Léonard  
St-Zéphirin vs St-Célestin  
Mardi 13 :  
Gentilly vs N.-D. Pierreville  
Jeudi 15 :  
Nicolet vs St-Zéphirin  
Dimanche 18 :  
N.-D. Pierreville vs St-Zéphirin  
St-Léonard vs St-Célestin  
Nicolet vs Gentilly.

### JANVIER

Mardi 2 :  
St-Zéphirin vs Nicolet  
Jeudi 4 :  
N.-D. Pierreville vs Gentilly  
Dimanche 7 :  
Gentilly vs St-Zéphirin  
St-Célestin vs N.-D. Pierreville  
Nicolet vs St-Léonard  
Mardi 9 :  
St-Célestin vs St-Léonard  
Jeudi 11 :  
Nicolet vs Gentilly  
Dimanche 14 :  
Nicolet vs St-Zéphirin  
N.-D. Pierreville vs St-Célestin  
St-Léonard vs Gentilly  
Mardi 16 :  
N.-D. Pierreville vs St-Léonard  
Jeudi 18 :  
St-Célestin vs St-Zéphirin  
Dimanche 21 :  
Gentilly vs St-Célestin  
Nicolet vs St-Léonard  
St-Zéphirin vs N.-D. Pierreville  
Mardi 23 :  
St-Zéphirin vs Gentilly  
Jeudi 25 :  
N.-D. Pierreville vs Nicolet  
Dimanche 28 :  
Gentilly vs N.-D. Pierreville  
St-Célestin vs Nicolet  
St-Léonard vs St-Zéphirin

# Cédule 1967-68

La ligue Nicolet-Yamaska a débuté ses activités pour la saison dimanche le 15 octobre. Les joutes du dimanche ont lieu à 1 h. 30, 3 h. 30 et 8 hres, tandis que celles sur semaine ont lieu à 8 heures.

L'exécutif de la ligue est le suivant : Aimé Chassé, président; Nicole Pellerin, secrétaire; Rémi Hardy, Charles Lafond, Réjean Turcotte, M. Chavanal, Armand Grenier et Fernand Lemire, directeurs.

Voici la cédule des joutes à venir :

### OCTOBRE

Mardi, 24 :  
St-Zéphirin vs St-Léonard  
Jeudi 26 :  
St-Célestin vs N.-D. Pierreville  
Dimanche 29 :  
Gentilly vs St-Léonard  
N.-D. Pierreville vs Nicolet  
St-Célestin vs St-Zéphirin  
Mardi 31 :  
N.-D. Pierreville vs Gentilly

### NOVEMBRE

Jeudi 2 :  
St-Zéphirin vs Nicolet

Dimanche 5 :  
N.-D. Pierreville vs St-Zéphirin  
St-Léonard vs St-Célestin  
Gentilly vs Nicolet  
Mardi 7 :  
St-Léonard vs Gentilly  
Jeudi 9 :  
St-Célestin vs Nicolet  
Dimanche 12 :  
St-Léonard vs Nicolet  
N.-D. Pierreville vs St-Célestin  
St-Zéphirin vs Gentilly  
Mardi 14 :  
St-Célestin vs St-Zéphirin  
Jeudi 16 :  
N.-D. Pierreville vs St-Léonard  
Dimanche 19 :  
St-Léonard vs St-Zéphirin  
Gentilly vs St-Célestin  
Nicolet vs N.-D. Pierreville  
Mardi 21 :  
Gentilly vs N.-D. Pierreville  
Jeudi 23 :  
Nicolet vs St-Zéphirin  
Dimanche 26 :  
St-Zéphirin vs N.-D. Pierreville  
Gentilly vs Nicolet  
St-Célestin vs St-Léonard  
Mardi 28 :  
Nicolet vs St-Célestin

Jeudi 30 :  
Gentilly vs St-Léonard  
DECEMBRE  
Dimanche 3 :  
St-Zéphirin vs St-Célestin  
St-Léonard vs Nicolet  
N.-D. Pierreville vs Gentilly  
Mardi 5 :  
St-Zéphirin vs N.-D. Pierreville  
Jeudi 7 :  
St-Célestin vs St-Léonard  
Dimanche 10 :  
St-Zéphirin vs St-Léonard  
Nicolet vs Gentilly  
N.-D. Pierreville vs St-Célestin  
Mardi 12 :  
Nicolet vs N.-D. Pierreville  
Jeudi 14 :  
St-Zéphirin vs Gentilly  
Dimanche 17 :  
St-Léonard vs N.-D. Pierreville  
St-Célestin vs Gentilly  
St-Zéphirin vs Nicolet  
Mardi 19 :  
St-Léonard vs St-Célestin  
Jeudi 21 :  
Gentilly vs Nicolet  
Dimanche 24 :  
N.-D. Pierreville vs St-Zéphirin  
St-Léonard vs Gentilly

**GAGNANTE**  
CLUB  
VETEMENT DENIJEAN

Mademoiselle  
MADELEINE MERCURE  
243 rue Ferland  
Nicolet

Boutique DeniJean Enr.  
Centre d'Achat Nicolet



**CLOVER FARM** Incroyable — Fantastique — Promotion — Vaisselle — Importée

Peint à la main  
Motif exclusif Etoile Rouge  
à votre marche CLOVER FARM

OFFRE sensationnelle exclusive pour un temps limité

LE COUVERT COMPLET

5 MORCEAUX POUR AUSSI PEU QUE



59<sup>¢</sup> LE SET 5 MORCEAUX

avec achat de \$5.00  
Faites un set de 8 couverts pour aussi peu que \$4.72 - Fantastique

<b>RAYMOND TROTTIER</b> épicerie-licencié Gentilly - 298-2822	<b>MARCHE NICOLET</b> 169 rue Panet Nicolet - 293-4491	<b>ROLLAND FRECHETTE</b> épicerie-licencié St-Grégoire - Tél. 76
<b>WILFRID LAQUERRE</b> Centre d'Achat-St-Wincasles	<b>LEVIS ST-CYR</b> épicerie-licencié - St-Pierre-Las-Becquets - 263-2818	

Pour compléter votre set

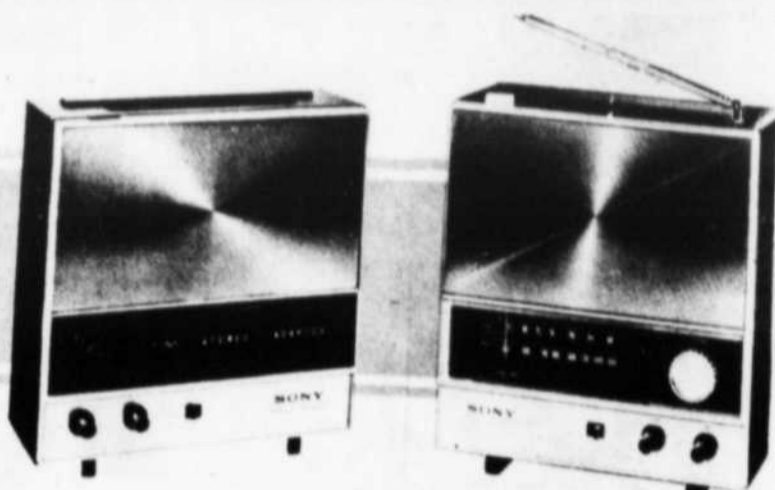
Plat à légumes  
Plat à viande  
Sacrier et Pot à lait  
rég \$1.99 pour

**99<sup>¢</sup>**

PROFITEZ EN  
Dites-le à vos amis  
vos parents

# SONY®

*Le meilleur au monde!*  
RADIORECEPTEURS À TRANSISTORS



Voyez la gamme des  
nouveaux modèles AM/FM

**SONY BF-380**—Il a sa place partout, il va n'importe où! Le SONY BF-380 est un poste radio AM-FM d'intérieur robuste, aux lignes sobres, de forme élancée muni d'une poignée spéciale incorporée. Une réception de haute qualité est assurée avec un câblage soigné et à un grand haut-parleur de quatre pouces à grande efficacité. Ce poste est construit selon une conception entièrement nouvelle en radio. Il est également doté d'un contrôle automatique de fréquence pour éviter tout fading dans la réception FM, de transformateurs IF perfectionnés qui augmentent la sélectivité, d'un système d'accord à entraînement par frottement, d'un contrôle de tonalité continu et de prises pour adaptateur stéréo FM multiplex, pour magnétophone, et pour écouteur. Complet avec piles et écouteur.

VOUS  
AUREZ  
TOUJOURS UN



LES MAGNETOPHONES "SONY"

Stéréo transistorisé SONY à quatre pistes. Sans égal dans sa gamme de prix, le magnétophone SONY TC-200T fonctionne sur deux vitesses (3 1/4 et 7 1/2 pouces par seconde).

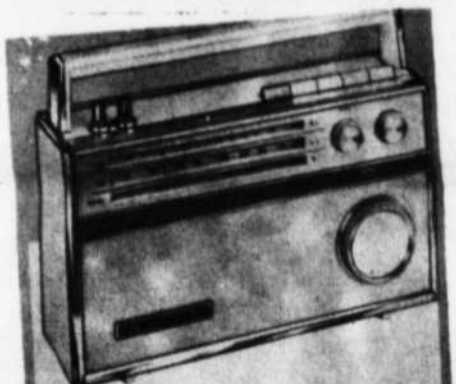


*Tout pour la jeunesse :*

*coté musical*



**SONY AFM-152**—Récepteur genre professionnel. Reproduction haute fidélité. Le SONY AFM-152 est un poste portable AM-FM. Accord automatique, antenne télescopique sélecteur de sensibilité, contrôle de tonalité basses/aiguës, haut-parleur pour aigu de 2 1/4 pouces et haut-parleur pour grave de 4 3/4 pouces qui donnent une audition remarquable. Complet avec écouteur et piles.



**SONY TFM-116A** — Le SONY pour les marins du dimanche! Le SONY TFM-116A est un récepteur portable de luxe à trois gammes d'ondes: FM, AM et Marine. Le système de réglage AM-FM permet un accord précis. Les brouillages sont éliminés grâce à sept circuits IF accordés groupés en quatre étages. C'est le meilleur récepteur portable FM de taille moyenne, sur terre comme sur l'eau. Complet avec écouteur et quatre piles D pour lampe de poche.



**SONY BF-31W**—Ce poste s'harmonisera avec le décor de votre intérieur. Le SONY BF-31W est un poste AM-FM. Sa tonalité est riche et parfaitement naturelle grâce à son puissant haut-parleur haute fidélité SONY de quatre pouces. Boîtier finis bois à panneau or. Complet avec piles.

Prix de détail suggéré **\$69.95**



**SONY 3F-61W** — Un récepteur AM-FM autonome compact! Le SONY 3F-61W a une bonne puissance et une bonne tonalité (transistors mesa et épitaxiaux). L'accord est simple grâce au cadran à curseur. Complet avec écouteur, pile et étui.

... le 'SON y' a son écho



à 'go go'

oui, on est dans  
le vent, avec les fameux radios 'SONY' vendus par..

RADIO DUMOULIN SERVICE

127 rue Panot

Nicolet

Tél. 293-5193